

Příloha: „Smlouva o partnerství a spolupráci na projektu „Tramvajová trať Fügnerova- Dobiášova“

Smlouva o partnerství a spolupráci na projektu :

„Tramvajová trať Fügnerova – Dobiášova“

č. SML : 7/10/0002

č. DpmL : 2 026 1010

uzavřená mezi smluvními stranami

- 1. Dopravní podnik města Liberce, a.s.**
se sídlem Mrštníkova 3, 461 71 Liberec III
zastoupený : Ing. Jiřím Veselkou, MBA, ředitelem společnosti, podle plné moci
IČ : 473 11 975
na straně jedné (dále jen „DpmL“)

a

- 2. STATUTÁRNÍM MĚSTEM LIBEREC**
se sídlem : nám. Dr. E. Beneše 1, 460 59 Liberec 1
zastoupené : Ing. Jiřím Kittnerem, primátorem města
IČ : 002 62 978
na straně druhé (dále jen „SML“)

(společně dále jen „Smluvní strany“)

Článek I. Předmět smlouvy

Touto smlouvou (dále jen „Smlouva“) Smluvní strany stanovují zásady a pravidla spolupráce při přípravě, realizaci a udržitelnosti projektu „**Tramvajová trať Fügnerova – Dobiášova**“ (dále jen „Projekt“),

v etapách :

Etapa Název

- 0.** Terminál MHD Fügnerova – úpravy
- 1.** Terminál Fügnerova - Mlýnská - přeložka, zdvojkolejnění
- 2.** Mlýnská - Klicperova (Promenáda II.) - přeložka, zdvojkolejnění
- 3.** Klicperova - Promenáda (Promenáda I.) - přeložka, zdvojkolejnění
- 4.** Promenáda - U Lomu + napojení na TT do Vratislavic/N - přeložka, zdvojkolejnění
- 5.** U Lomu - Krejčího - nová dvoukolejná TT včetně ukončení
- 6.** Krejčího – Dobiášova – nová dvoukolejná TT včetně ukončení

Jejichž příprava a realizace bude sloučena do těchto realizačních fází :

Etapa	Název	
IB 101-00	Terminál MHD Fügnerova – úpravy	- realizováno 2008
IB 101-01	Terminál Fügnerova - Mlýnská	-zdvojkolejnění, realizováno 2009
IB 101-02	Mlýnská - Klicperova	-zdvojkolejnění, realizováno 2009
IB 101- 04	Klicperova – U Lomu	- zdvojkolejnění, plán realizace 2010
IB 101-05	U Lomu - Krejčího	- nová dvoukolejná, pl. realizace 2011
IB 101-06	Krejčího - Dobiášova	- nová dvoukolejná, pl. realizace

Smluvní strany se dohodly na spolupráci ve všech fázích Projektu v tomto rozsahu :

1. Míra zapojení partnerů do všech fází Projektu :

1.1 Přípravná fáze Projektu

SML předá DpmL:

- SML zajistí proces EIA – na úsek „U Lomu - Krejčího - Dobiášova - nová dvoukolejná TT včetně ukončení“;

SML pro realizaci fází Projektu :

- zajistí z rozpočtu města finanční prostředky nezbytné pro realizaci majetkoprávních operací – zajištění pozemků cizích vlastníků potřebných pro Projekt, tj. vyvine veškeré možné úsilí za účelem nabytí pozemků, které budou součástí stavebního řízení (pro účel vydání stavebního povolení jednotlivých etap či fází), nebo takových práv, které umožní realizaci Projektu přes tyto pozemky.
Toto se netýká p.p.č. 1420 a p.p.č. 1421 v k.ú. Rochlice u Liberce, včetně staveb na nich stojících, které získá DpmL vlastní silou.
- potvrzuje, že pro účely stavebního řízení a pro všechny fáze či etapy Projektu, bezplatně poskytuje pozemky ve vlastnictví SML stavebníkovi (DpmL) podle zpracované dokumentace k dílčím etapám ke stavebnímu řízení, k dosažení cíle Projektu.
- souhlasí se stavbou Projektu na svých pozemcích. Trvalé zábory na pozemcích ve vlastnictví Města, mimo komunikací, budou po kolaudaci majetkově vypořádány.

DpmL na svůj náklad :

- zajistí projektovou dokumentaci na zbylé části Projektu, včetně povolení k dosažení cíle Projektu,
- zajistí kompletní žádosti o dotace pro Projekt,
- předá SML konečný Seznam pozemků dotčených stavbou (dílčích částí Projektu), ze kterého bude patrný dočasný a trvalý zábor pozemků a jejich vlastníci, v dostatečném časovém předstihu, tj. minimálně 8 měsíců před podáním žádosti o zahájení stavebního řízení na dílčí části Projektu,
- nabude p.p.č. 1420 a p.p.č. 1421 v k.ú. Rochlice u Liberce, včetně staveb na nich stojících nebo nabude takových práv, které umožní realizaci Projektu přes tyto pozemky.
- DpmL převezme adekvátní závazky vyplývající z požadavků a smluvních závazků SML při zajištění pozemků pro stavbu – Projekt.

1.2 Realizační fáze Projektu

SML se zavazuje podporovat realizaci výstavby, protože se jedná o prioritní projekt strategického plánu rozvoje města.

DpmL zajistí :

- financování dílčích částí Projektu s přiznanou dotací,
- stavební realizaci Projektu.

1.3 Provozní fáze Projektu

DpmL po dokončení realizace dílčích etap či fází Projektu zajistí vypracování geometrických oddělovacích plánů na celou stavbu a pro „Pozemek tramvajové dráhy“ – tzn. pozemky rozdělené nebo vytvořené sloučením existujících pozemků, na nichž bude těleso tramvajové trati, včetně souvisejícího vybavení a vystrojení. Přesné hranice Pozemku tramvajové dráhy budou stanoveny tak, aby rozloha tohoto pozemku zaujímal minimální rozsah, který je přiměřeně potřebný pro zajištění řádné funkčnosti tramvajové trati (drážní těleso a stavba tramvajového spodku). SML Pozemek tramvaje převede na DpmL bezúplatně.

Po celou dobu udržitelnosti Projektu (min. pět let od doby podpisu smlouvy o dotaci mezi DpmL a poskytovatelem dotace) SML bude napomáhat DpmL s udržitelností Projektu poskytováním provozní

dotace DpmL ve výši zákonné úhrady nákladů prokazatelné ztráty z MHD. DpmL se zavazuje předat SML objektivní finanční podklady pro rozhodnutí o výši poskytnuté provozní dotace.

DpmL jako provozovatel ručí minimálně po dobu udržitelnosti projektu za technickou způsobilost výsledků Projektu a za péči řádného hospodáře o finanční výsledky Projektu.

2. Smluvní strany se dohodly na složení řídicí rady Projektu :

- primátor města Liberec
- náměstek primátora pro rozvoj a územní plánování
- vedoucí odboru ekonomiky SML
- ředitel DpmL

3. Smluvní strany se dohodly na složení projektového týmu :

Vedoucí Projektu : DpmL : provozně-technický ředitel

Zástupce vedoucího Projektu: DpmL : vedoucí investičního oddělení

Projektový koordinátor SML : zástupce odboru rozvojových projektů

Finanční manažer : DpmL : ekonomický ředitel

Článek II. Účel smlouvy

Účelem Smlouvy je připravit a realizovat Projekt v takové kvalitě, aby jeho realizace byla podporovatelná z dotačních zdrojů Regionálního operačního programu Severovýchod.

Všeobecný cíl Projektu :

Vybudování dvoukolejné tramvajové trati normálního rozchodu mezi Terminálem MHD Fügnerova a sídlištěm Rochlice II – zast. Dobiášova. Zlepšení dopravní obslužnosti mezi sídlištěm Rochlice II a dolním centrem města Liberec.

Specifické cíle Projektu :

Ekologická doprava – dvoukolejná TT se splítkou rozchodů 1000 a 1435 mm v úseku Terminál MHD Fügnerova – U Lomu a dále v normálním rozchodu do zastávky Dobiášova.

Omezení emisí ze silniční dopravy - odlehčení silniční dopravě a autobusové dopravě na současné lince č.12 (Fügnerova – Zelené Údolí).

Kvalita života ve městě – zlepšení mobility občanů a návštěvníků Liberce, zkapacitnění přepravní nabídky, pravidelný interval MHD.

Výstupy Projektu:

Modernizace a zdvoukolejnění tramvajové trati v úseku Fügnerova – ul. Mlýnská – ul. Klicperova – zast. U Lomu. Novostavba dvoukolejné tramvajové tratě v úseku U Lomu – Krejčího – Dobiášova, včetně ukončení kolejovou smyčkou (sídliště Rochlice II) .

Článek III.

Doba trvání partnerství

Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do doby ukončení udržitelnosti Projektu (efekty projektu musí být udrženy v nezměněné podobě po dobu pěti let ode dne podpisu smlouvy mezi žadatelem a řídicím orgánem).

Článek IV.

Závěrečná ustanovení

Smluvní strany se zavazují bezodkladně a prokazatelně informovat druhou stranu o skutečnostech majících vliv na realizaci Projektu.

Tato smlouva se vyhotovuje ve 4 vyhotoveních, každá strana obdrží 2 vyhotovení.

Tato smlouva byl schválen Zastupitelstvem města Liberec dne 2010 pod usnesením č.

Touto smlouvou se ruší veškeré články Smlouvy o partnerství a spolupráci na projektu „Tramvajová trať Fügnerova – Dobiášova“ (č. SML : 6/08/0082; č. DpmL : 1 0630810), kterou uzavřely Smluvní strany dne 11.6.2008 a tato smlouva je plně nahrazuje.

Pokud se kterékoli ustanovení této Smlouvy stane neplatným či neúčinným, pak zbylá ustanovení této Smlouvy nebudou tímto dotčena a každé takové zbylé ustanovení zůstane platné a Smluvní strany se tímto zavazují nahradit takové neplatné nebo neúčinné ustanovení novým ustanovením, které bude mít význam nejbližší ustanovení neplatnému či neúčinnému.

Jakákoli změna či dodatek k této Smlouvě, včetně jejího ukončení musí být učiněny písemně a podepsány oprávněnými zástupci Smluvních stran.

Tato Smlouva obsahuje úplnou dohodu Smluvních stran ve věci předmětu této Smlouvy, a nahrazuje veškeré předcházející ostatní písemné či ústní dohody učiněné ve věci předmětu této Smlouvy.

Smluvní strany tímto prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich svobodnou a úplnou vůli a že jí plně rozumí. Dále prohlašují, že Smlouva nebyla uzavřena pod nátlakem či v tísní za nápadně nevýhodných podmínek - na důkaz toho níže připojují své vlastnoruční podpisy.

V Liberci, dne

za Dopravní podnik města Liberce, a.s.

za STATUTÁRNÍ MĚSTO LIBEREC

.....
Ing. Jiří Veselka, MBA
ředitel společnosti

.....
Ing. Jiří Kittner
primátor města

Příloha č. 2. Návrh kupní smlouvy

Purchase Agreement no. []

Kupní smlouva č.j. []

(the „**Agreement**“)

(dále jen „**Smlouva**“)

executed in accordance with Sec. 588 *et seq.* of the Act. No. 40/1964 Coll., Civil Code, as amended, between the following parties:

uzavřená ve smyslu § 588 a násl. zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, mezi těmito smluvními stranami:

Statutory City of Liberec

with its registered seat at nám. Dr. E. Beneše 1, Liberec 1, Post Code 460 59, Id. Number 00262978, acting through Mr. Ing. Jiří Kittner, the City Mayor,

Statutární město Liberec

se sídlem nám. Dr. E. Beneše 1, Liberec 1, PSČ 460 59, IČ: 00262978, jejímž jménem jedná pan Ing. Jiří Kittner, primátor města,

(the „**Seller**“)

(dále jen „**Prodávající**“)

and

a

P4 Plaza s.r.o.

with its registered seat at Prague 3, Strašnice, K Červenému dvoru 2132/24, Post Code 130 00, Id. Number 27167763, company registered in the Commercial Register maintained by the Municipal Court in Prague, section C, insert 101459, acting through Mr. Sagiv Meger, Executive, and Mr. Ran Erez, Executive,

P4 Plaza s.r.o.

se sídlem Praha 3, Strašnice, K Červenému dvoru 2132/24, PSČ 130 00, IČ: 27167763, společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 101459, jejímž jménem jedná pan Sagiv Meger, jednatel, a pan Ran Erez, jednatel,

(the „**Purchaser**“; the Seller and the Purchaser hereinafter jointly as the „**Parties**“)

(dále jen „**Kupující**“; Prodávající a Kupující dále společně jen jako „**Strany**“)

Article I. Introductory provisions

Článek I. Úvodní ustanovení

1. The Seller declares that he is the exclusive owner of the following land plots:
 - (i) land plot no. **50/1**, built-up area and courtyard, measuring 7360 m²,
 - (ii) land plot no. **47/7**, other area, different area, measuring 125 m²,
 - (iii) land plot no. **63**, other area, different area, measuring 6 m²,
1. Prodávající prohlašuje, že je výlučným vlastníkem následujících pozemků:
 - (i) pozemek parc. č. **50/1**, zastavěná plocha a nádvoří, o výměře 7360 m²,
 - (ii) pozemek parc. č. **47/7**, ostatní plocha, jiná plocha, o výměře 125 m²,
 - (iii) pozemek parc. č. **63**, ostatní plocha, jiná plocha, o výměře 6 m²,

- | | |
|---|--|
| (iv) land plot no. 50/7 , built-up area and courtyard, measuring 20 m ² , | (iv) pozemek parc. č. 50/7 , zastavěná plocha a nádvoří, o výměře 20 m ² , |
| (v) land plot no. 47/1 , other area, different area, measuring 2638 m ² , and | (v) pozemek parc. č. 47/1 , ostatní plocha, jiná plocha, o výměře 2638 m ² , a |
| (vi) land plot no. 5783/1 , other area, different area, measuring 467 m ² , | (vi) pozemek parc. č. 5783/1 , ostatní plocha, jiná plocha, o výměře 467 m ² , |

all in the cadastral area Liberec, the municipality of Liberec.

vše v katastrálním území Liberec, obec Liberec.

Article II. Geometric Plan

Článek II. Geometrický plán

- | | |
|--|--|
| 1. The Parties declare that by the geometric plan no. 4322-483/2008 issued by the company GEODET CZ, s.r.o., which was approved on January 16, 2009 by authorized geodetic engineer Ing. Jan Čermák under no. 17/2009 and confirmed on January 28, 2009 by Cadastral Office for Liberec Region, the Cadastral Workplace Liberec under no. 83/2009 (the “ Geometric Plan ”): | 1. Strany konstatují, že geometrickým plánem č. 4322-483/2008 vyhotoveným společností GEODET CZ, s.r.o., který byl dne 16. ledna 2009 pod č. 17/2009 ověřen úředně oprávněným zeměměřickým inženýrem Ing. Janem Čermákem a dne 28. ledna 2009 pod č. 83/2009 potvrzen Katastrálním úřadem pro Liberecký kraj, katastrální pracoviště Liberec (dále jen „ Geometrický plán “) byl: |
| (i) land plot no. 47/14 , other area, different area, measuring 19 m ² , was separated from the land plot no. 47/1, other area, different area, measuring 2638 m ² , all located in the cadastral area Liberec, the municipality Liberec, | (i) z pozemku parc. č. 47/1, ostatní plocha, jiná plocha, o výměře 2638 m ² , oddělen pozemek parc. č. 47/14 , ostatní plocha, jiná plocha, o výměře 19 m ² , vše v katastrálním území Liberec, obec Liberec, |
| (ii) land plot no. 47/15 , other area, different area, measuring 1 m ² , was separated from the land plot no. 47/1, other area, different area, measuring 2638 m ² , all located in the cadastral area Liberec, the municipality Liberec, and | (ii) z pozemku parc. č. 47/1, ostatní plocha, jiná plocha, o výměře 2638 m ² , oddělen pozemek parc. č. 47/15 , ostatní plocha, jiná plocha, o výměře 1 m ² , vše v katastrálním území Liberec, obec Liberec, a |
| (iii) land plot no. 5783/3 , other area, different area, measuring 147 m ² , was separated from the land plot no. 5783/1, other area, different area, measuring 467 m ² , all located in the cadastral area Liberec, the municipality Liberec. | (iii) z pozemku parc. č. 5783/1, ostatní plocha, jiná plocha, o výměře 467 m ² , oddělen pozemek parc. č. 5783/3 , ostatní plocha, jiná plocha, o výměře 147 m ² , vše v katastrálním území Liberec, obec Liberec. |
| 2. The above defined Geometric Plan constitutes <u>Annex No. 1</u> to this Agreement. | 2. Výše definovaný Geometrický plán tvoří <u>Přílohu č. 1</u> této Smlouvy. |
| 3. The approval with the division of the land plots no. 47/1 and 5783/1 in the cadastral area Liberec, the municipality Liberec, pursuant to the Geometric Plan was given by the | 3. Souhlas s dělením pozemků parc. č. 47/1 a parc. č. 5783/1 v katastrálním území Liberec, obec Liberec, dle Geometrického plánu byl udělen ve vyjádření Magistrátu |

standpoint of the Magistrate of the City Liberec, the Building Office in Liberec, dated May 18, 2009, no. SUUR/7120/070968/09-Sk, which constitutes Annex No. 2 to this Agreement.

města Liberec, Stavebního úřadu v Liberci, dne 18. května 2009, č.j. SUUR/7120/070968/09-Sk, které tvoří Přílohu č. 2 této Smlouvy.

Article III. The purchase and the sale

Článek III. Koupě a prodej

1. In accordance with: (i) the resolution of the Liberec City Council no. 112/06 dated June 29, 2006, (ii) Agreement on Lease and Purchase of the Subject of the Lease no. 7003/06/0076 concluded between the Parties on July 26, 2006 (the „Lease Agreement“) and (iii) resolution of the Liberec City Council no. [●] dated [●], the Seller herewith sells to the Purchaser to the exclusive ownership of the Purchaser and the Purchaser buys from the Seller and accepts into his exclusive ownership the following real estate, incl. all components and appurtenance:
 - (i) land plot no. **50/1**, built-up area and courtyard, measuring 7360 m²,
 - (ii) land plot no. **47/7**, other area, different area, measuring 125 m²,
 - (iii) land plot no. **63**, other area, different area, measuring 6 m²,
 - (iv) land plot no. **50/7**, built-up area and courtyard, measuring 20 m²,
 - (v) land plot no. **47/14**, other area, different area, measuring 19 m², which was separated from the land plot no. 47/1, other area, different area, measuring 2638 m², by the above defined Geometric Plan,
 - (vi) land plot no. **47/15**, other area, different area, measuring 1 m², which was separated from the land plot no. 47/1, other area, different area, measuring 2638 m², by the above defined Geometric Plan,
 - (vii) land plot no. **5783/3**, other area, different area, measuring 147 m², which was separated from the land plot no. 5783/1, other area, different area,
1. V souladu s: (i) usnesením zastupitelstva statutárního města Liberec č. 112/06 ze dne 29. června 2006, (ii) Smlouvou o nájmu a koupi najaté věci č.j. 7003/06/0076 uzavřenou mezi Stranami dne 26. července 2006 (dále jen „Smlouva o nájmu“) a (iii) usnesením zastupitelstva statutárního města Liberec č. [●] ze dne [●], tímto Prodávající prodává Kupujícímu do výlučného vlastnictví Kupujícího a Kupující kupuje od Prodávajícího a přijímá do svého výlučného vlastnictví tyto nemovitosti, včetně všech součástí a příslušenství:
 - (i) pozemek parc. č. **50/1**, zastavěná plocha a nádvoří, o výměře 7360 m²,
 - (ii) pozemek parc. č. **47/7**, ostatní plocha, jiná plocha, o výměře 125 m²,
 - (iii) pozemek parc. č. **63**, ostatní plocha, jiná plocha, o výměře 6 m²,
 - (iv) pozemek parc. č. **50/7**, zastavěná plocha a nádvoří, o výměře 20 m²,
 - (v) pozemek parc. č. **47/14**, ostatní plocha, jiná plocha, o výměře 19 m², který byl výše definovaným Geometrickým plánem oddělen od pozemku parc. č. 47/1, ostatní plocha, jiná plocha, o výměře 2638 m²,
 - (vi) pozemek parc. č. **47/15**, ostatní plocha, jiná plocha, o výměře 1 m², který byl výše definovaným Geometrickým plánem oddělen od pozemku parc. č. 47/1, ostatní plocha, jiná plocha, o výměře 2638 m²,
 - (vii) pozemek parc. č. **5783/3**, ostatní plocha, jiná plocha, o výměře 147 m², který byl výše definovaným Geometrickým plánem oddělen od

measuring 467 m², by the above defined Geometric Plan,

all located in the cadastral area Liberec, the municipality Liberec (the “**Transferred Plots**”).

pozemku parc. č. 5783/1, ostatní plocha, jiná plocha, o výměře 467 m²,

vše v katastrálním území Liberec, obec Liberec (dále jen „**Převáděné pozemky**“).

2. The Seller declares that in accordance with the Act no. 128/2000 Coll., Municipalities Act, as amended, the intent of the Seller to sell the Transferred Plots to the Purchaser was published on the official board in the period from June 8, 2006 until June 26, 2006 and in the period from November 3, 2009 until November 19, 2009.
2. Prodávající prohlašuje, že záměr Prodávajícího prodat Převáděné pozemky Kupujícímu byl v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů zveřejněn na úřední desce v termínu od 8. června 2006 do 26. června 2006 a v termínu od 3. listopadu 2009 do 19. listopadu 2009.
3. The Seller further declares that the sale of the Transferred Plots to the Purchaser was approved by the resolution of the City Council of the statutory city Liberec no. 112/06, dated June 29, 2006 and by the resolution of the City Council of the statutory city Liberec no. [●], dated [●].
3. Prodávající dále prohlašuje, že prodej Převáděných pozemků Kupujícímu byl schválen usnesením zastupitelstva statutárního města Liberec č. 112/06 ze dne 29. června 2006 a usnesením zastupitelstva statutárního města Liberec č. [●] ze dne [●].

Article IV. The purchase price

Článek IV. Kupní cena

1. The purchase price for the transfer of the ownership right to the Transferred Plots from the Seller to the Purchaser amounts to **CZK 33,158,770** (thirty three million one hundred fifty eight thousand seven hundred seventy Czech Crowns).
1. Kupní cena za převod vlastnického práva k Převáděným pozemkům z Prodávajícího na Kupujícího činí **33.158.770 Kč** (třicet tři milionů sto padesát osm tisíc sedm set sedmdesát korun českých).
2. Before signing this Agreement, the Purchaser paid the agreed purchase price in full amount via wire transfer in favor of the Seller's bank account.
2. Kupující uhradil sjednanou kupní cenu převodem na bankovní účet Prodávajícího v plné výši již před podpisem této Smlouvy.

Article V. The Seller's declaration

Článek V. Prohlášení Prodávajícího

1. The Seller hereby declares and guarantees to the Purchaser that as of the date hereof the Seller is the exclusive owner of the Transferred Plots and that the Transferred Plots or any part thereof are not burdened by the pledge or mortgage, easement, pre-emption right, option, lease or by any other defect which would be capable of being made against the Purchaser following the transfer of the ownership right to the Transferred Plots
1. Prodávající prohlašuje a zaručuje Kupujícímu, že ke dni uzavření této Smlouvy je Prodávající výlučným vlastníkem Převáděných pozemků a že Převáděné pozemky (ani jakákoliv jejich část) nejsou zatíženy žádným zástavním právem, věcným břemenem, předkupním právem, opcí, nájmem ani jakoukoli jinou vadou, která by mohla po převodu vlastnického práva k Převáděným pozemkům na Kupujícího

and which would restrict the exercise of the ownership rights of the Purchaser to the Transferred Plots.

2. The Seller declares and guarantees to the Purchaser that the right *in rem* corresponding to the easement of walk through part of the land plot no. 42/1 in the cadastral area Liberec, the municipality Liberec, is connected with the ownership of the land plot no. 50/7 in the cadastral area Liberec, the municipality Liberec, in the extent determined in the geometric plan No. 3448-4/2003 according to the easement agreement dated January 30, 2003, the record of the right in the Land Register approved under the No. V-445/2003 effective as of January 30, 2003.
 3. The Seller declares that prior to execution of this Agreement the Seller complied with all the statutory duties and satisfied all the statutory conditions for the execution of this Agreement and for the transfer of the ownership right to the Transferred Plots to the Purchaser according to this Agreement.
2. Prodávající prohlašuje a zaručuje Kupujícímu, že s vlastnictvím pozemku p.č. 50/7 v katastrálním území Liberec, obec Liberec, je spojeno věcné právo odpovídající věcnému břemeni chůze přes část pozemku p.č. 42/1 v katastrálním území Liberec, obec Liberec, v rozsahu vymezeném geometrickým plánem č. 3448-4/2003 dle smlouvy o zřízení věcného břemene ze dne 30. ledna 2003, vklad práva do katastru nemovitostí povolen pod č.j. V-445/2003 s právními účinky vkladu práva do katastru nemovitostí ke dni 30. ledna 2003.
 3. Prodávající prohlašuje, že před uzavřením této Smlouvy Prodávající splnil veškeré zákonné povinnosti a podmínky pro uzavření této Smlouvy a pro převod vlastnického práva k Převáděným pozemkům na Kupujícího dle této Smlouvy.

Article VI.

The real estate transfer tax and the administrative fee

1. The real estate transfer tax shall be paid by the Seller, the administrative fee for the registration of the ownership in the Land Register shall be paid by the Purchaser.

Article VII.

The registration in the Land Register

1. The Parties agreed that not later than 3 (three) business day after execution of this Agreement, the Purchaser shall file with the competent Cadastral Office an application for entry of the Purchaser's ownership right to the Transferred Plots to the Land Register. Together with signing this Agreement the Parties also signed the application for entry of the Purchaser's ownership right to the Transferred Plots to the Land Register, text of which constitutes Annex No. 3 to this Agreement (the "**Application**"). The ownership right to the Transferred Plots shall pass to the Purchaser by registration of the ownership right in the Land Register.

Článek VI.

Daň z převodu nemovitostí a správní poplatek

1. Daň z převodu nemovitostí uhradí Prodávající, náklady správního poplatku za vklad vlastnického práva do katastru nemovitostí hradí Kupující.

Článek VII.

Vklad do katastru nemovitostí

1. Strany se dohodly, že nejpozději do 3 (tří) pracovních dnů ode dne uzavření této Smlouvy podá Kupující příslušnému katastrálnímu úřadu návrh na provedení vkladu vlastnického práva Kupujícího k Převáděným pozemkům do katastru nemovitostí. Strany při uzavření této Smlouvy podepsaly návrh na vklad vlastnického práva Kupujícího k Převáděným pozemkům do katastru nemovitostí, jehož text tvoří Přílohu č. 3 této Smlouvy (dále jen „**Návrh**“). Vlastnictví k Převáděným pozemkům přejde na Kupujícího vkladem vlastnického práva do katastru nemovitostí.

2. The Parties are bound to take any and all actions and to provide each other with all necessary cooperation for the registration of the Seller's exclusive ownership right to the Transferred Plots in the Land Register. If the Cadastral Office declares that the Application and/or this Agreement, as the case may be, is/are not sufficient grounds for registration of the Purchaser's ownership title arising under this Agreement, then the Parties undertake without undue delay to initiate any necessary action and to take any required legal steps to eliminate any defects in the Application and/or this Agreement. Upon learning that the documents submitted by them do not comply with such authority's requirements, the Parties shall without undue delay proceed in such a manner as to ensure that the Purchaser's ownership right to the Transferred Plots is registered in the Land Register as soon as is practicable.
2. Strany jsou povinny učinit veškeré potřebné úkony a poskytnout si navzájem veškerou potřebnou součinnost k tomu, aby bylo v katastru nemovitostí zapsáno výlučné vlastnické právo Kupujícího k Převáděným pozemkům. Pokud příslušný katastrální úřad rozhodne, že Návrh a/nebo tato Smlouva není/nejsou dostatečným podkladem pro zápis vlastnického práva Kupujícího, jsou Strany v takovém případě bez zbytečného odkladu povinny iniciovat veškeré nezbytné kroky a právní úkony za účelem odstranění vad Návrhu a/nebo této Smlouvy. Poté, co Strany zjistí, že dokumenty předložené Stranami nevyhovují požadavkům příslušného katastrálního úřadu, zavazují se Strany bez zbytečného odkladu postupovat tak, aby bylo zajištěno, že vlastnictví Kupujícího k Převáděným pozemkům bude zapsáno v katastru nemovitostí v přiměřené obvyklé lhůtě.
3. The Parties agreed that if the ownership right of the Purchaser to the Transferred Plots is not registered in the Land Register by December 31, 2010, each Party shall be entitled to withdraw from this Agreement in writing. In such as case the Parties shall return each other the mutually provided performance within 30 (thirty) days from the withdrawal from this Agreement).
3. Strany se dohodly, že pokud nedojde nejpozději do 31. prosince 2010 k zápisu vlastnického práva Kupujícího k Převáděným pozemkům do katastru nemovitostí, bude kterákoli ze Stran oprávněna od této Smlouvy písemně odstoupit. V takovém případě budou Strany povinny do 30 (třiceti) dnů poté, co dojde k odstoupení od této Smlouvy, vrátit si vzájemně poskytnutá plnění.
4. The Parties declare that by the legal effects of the entry of the ownership right of the Purchaser to the Transferred Plots into the Land Register the lease according to the Lease Agreement shall be terminated. Due to the fact the Purchaser exercised its right to buy the Transferred Plots in accordance with the article VII. of the Lease Agreement by March 31, 2009 at the latest, the Seller does not have a title to claim from the Purchaser the additional rent for use of the subject of the lease under the Lease Agreement for the period from April 1, 2009 until the day of the legal effects of the entry of the ownership right of the Purchaser to the Transferred Plots into the Land Register.
4. Strany konstatují, že právními účinky vkladu vlastnického práva Kupujícího k Převáděným pozemkům do katastru nemovitostí zaniká nájem dle Smlouvy o nájmu. Vzhledem ke skutečnosti, že Kupující uplatnil právo na koupi Převáděných pozemků v souladu s čl. VII. Smlouvy o nájmu nejpozději k datu 31. března 2009, nemá Prodávající nárok požadovat po Kupujícím další nájemné za užívání předmětu nájmu dle Smlouvy o nájmu za období od 1. dubna 2009 do dne právních účinků vkladu vlastnického práva Kupujícího k Převáděným pozemkům do katastru nemovitostí.
5. The Parties agreed that as of the day of entry of the ownership right of the Purchaser with respect to the Transferred Plots under this Agreement to the Land Register, all mutual rights and obligations of the Parties related to
5. Strany se dohodly, že ke dni zápisu vkladu vlastnického práva Kupujícího k Převáděným pozemkům dle této Smlouvy do katastru nemovitostí budou mezi Stranami zcela vypořádána veškerá vzájemná práva a

the use of the Transferred Plots by the Purchaser in the period from the execution of the Lease Agreement until the day of the legal effects of the entry of the ownership right of the Purchaser to the Transferred Plots into the Land Register shall be fully settled.

6. The Parties agreed that as of the day of entry of the ownership right of the Purchaser with respect to the Transferred Plots under this Agreement to the Land Register, any and all mutual rights and obligation of the Parties resulting from the Lease Agreement and/or related to the Lease Agreement will be settled and the Seller shall have vis-à-vis the Purchaser and *vice versa* no further rights and/or obligations and/or claims and/or liabilities from the Lease Agreement.

Article VIII. Final provisions

1. The Parties undertake to sign any documents and take any further actions necessary or appropriate in order to achieve the purpose of this Agreement.
2. This Agreement may only be altered or supplemented by written amendments signed by the Parties hereto.
3. This Agreement is executed in six (6) counterparts, in Czech-English wording, of which four (4) shall be used as annexes for the needs of the proceedings on the registration of the ownership rights in the Land Register conducted by the Cadastral Office. Each Party shall receive one (1) counterpart. In case of any discrepancy between the Czech and English version of this Agreement, the Czech version shall prevail.
4. All of the following annexes constitute inseparable part of this Agreement:

Annex No. 1: Geometric plan no. 4322-483/2008

Annex No. 2: Standpoint of the Magistrate of the City Liberec, the Building Office in Liberec, dated May 18, 2009, no. SUUR/7120/070968/09-Sk

povinnosti Stran související s užíváním Převáděných pozemků Kupujícím v období ode dne uzavření Smlouvy o nájmu do dne právních účinků vkladu vlastnického práva Kupujícího k Převáděným pozemkům do katastru nemovitostí.

6. Strany se dohodly, že ke dni zápisu vkladu vlastnického práva Kupujícího k Převáděným pozemkům dle této Smlouvy do katastru nemovitostí budou mezi Stranami vypořádána veškerá vzájemná práva a povinnosti Stran vyplývající ze Smlouvy o nájmu a/nebo související se Smlouvou o nájmu a Strany již nebudou mít vůči sobě ze Smlouvy o nájmu jakýchkoli práv a/nebo povinností a/nebo pohledávek a/nebo závazků.

Článek VIII. Závěrečná ustanovení

1. Strany se zavazují podepsat všechny dokumenty a učinit veškeré další úkony nutné nebo vhodné k dosažení účelu této Smlouvy.
2. Tato Smlouva může být měněna a doplňována pouze písemnými dodatky podepsanými oběma Stranami.
3. Tato Smlouva je vyhotovena v šesti (6) vyhotoveních v česko-anglickém znění, z nichž čtyři (4) budou sloužit jako příloha pro potřeby řízení s katastrálním úřadem a vkladu vlastnického práva dle této Smlouvy do katastru nemovitostí. Každý z účastníků obdrží po jednom (1) vyhotovení. V případě jakýchkoli nesrovnalostí mezi českým a anglickým zněním této Smlouvy je rozhodující české znění.
4. Všechny následující přílohy tvoří nedílnou součást této Smlouvy:

příloha č. 1: Geometrický plán č. 4322-483/2008

příloha č. 2: Vyjádření Magistrátu města Liberec, Stavební úřad v Liberci, ze dne 18. května 2009, č.j. SUUR/7120/070968/09-Sk

Annex No. 3: Application for entry of the ownership right in the Land Register

příloha č. 3: Návrh na vklad vlastnického práva do katastru nemovitostí

5. The Parties declare that they have read this Agreement, that it was written down in accordance with their true and free will and that it was not negotiated in duress or under remarkably disadvantageous terms. As the evidence of consent with the entire content of this Agreement, the Parties hereunder lay their own signatures.
5. Strany prohlašují, že si tuto Smlouvu přečetly, že byla sepsána dle jejich pravé a svobodné vůle a nebyla sjednána v tísní, či za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz souhlasu s celým textem Smlouvy ji vlastnoručně podepisují.
6. This Agreement becomes valid and effective on the day of signing hereof by both Parties.
6. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma Stranami.

Purchaser / Kupující:

In Prague on / V Praze dne _____ 2010

P4 Plaza s.r.o.

represented by / jejímž jménem jedná

Name / Jméno: **Ran Erez**
Title / Funkce: Executive / jednatel

Name / Jméno: **Sagiv Meger**
Title / Funkce: Executive / jednatel

Seller / Prodávající:

In Liberec on / V Liberci dne _____ 2010

Statutární město Liberec

represented by / jejímž jménem jedná

Name / Jméno: Ing. Jiří Kittner
Title / Funkce: City Mayor / primátor

NEJVYŠŠÍ SOUD
ČESKÉ REPUBLIKY

28 Cdo 2112/2001-67



ČESKÁ REPUBLIKA
ROZSUDEK

SOUDU PRVNÍ MĚSTO LIBEREC	Č. dok.
20-01-2002	2002
TRP/14/c2	101 list

JMÉNEM REPUBLIKY

Nejvyšší soud České republiky rozhodl v senátě složeném z předsedy JUDr. Josefa Rakovského a soudců JUDr. Oldřicha Jehličky, CSc. a JUDr. Milana Pokorného, CSc., v právní věci žalobce **Město Liberec**, se sídlem v Liberci, nám. Dr. E. Beneše 1, zastoupeného JUDr. Evou Karhanovou Horynovou, advokátkou se sídlem tamtéž, proti žalovaným **1) Janě Pavlíkové**, bytem v Liberci, Soukenická 728/9 a **2) Josefu Pavlíkovi**, bytem tamtéž, zastoupených Mgr. Ivou Marečkovou, advokátkou se sídlem v Benátkách nad Jizerou, Podolecká 214, o vyklizení nemovitosti, vedené u Okresního soudu v Liberci pod sp. zn. 22 C 720/99, o dovolání žalobce proti rozsudku Krajského soudu v Ústí nad Labem ze dne 25. 4. 2001, č.j. 35 Co 51/2001- 41, takto:

I. Dovolání se **zamítá**.

II. Žalobce **je povinen** zaplatit prvé žalované na nákladech dovolacího řízení částku 1075,- Kč na účet Mgr. Ivy Marečkové, advokátky se sídlem v Benátkách nad Jizerou, Podolecká 214, a to do tří dnů od právní moci tohoto rozsudku.

O d ů v o d n ě n í :

Žalobou podanou dne 18. 10. 1999 domáhal se žalobce vydání rozsudku, jímž měla být žalovaným uložena povinnost vyklidit nemovitost blíže popsanou v petitu žaloby a vyklizenou žalobci předat, a to do 3 dnů od právní moci rozsudku. Tvrdil, že na základě zákona č. 172/1991 Sb. se stal výlučným vlastníkem předmětné nemovitosti. Žalovaní ji užívají bez právního důvodu, čímž zasahují do vlastnického práva žalobce. Přesto, že byli vyzváni, odmítají předmětnou nemovitost vyklidit a předat žalobci.

Okresní soud v Liberci jako soud prvního stupně uložil rozsudkem ze dne 6. 9. 2000, č.j. 22 C 720/99-20, prvnímu a druhému žalovanému povinnost nemovitost - pozemek označený jako pp. č. 985/10 v k. ú. Krásná Studánka v obci Liberec, zapsaný na LV č. 1, u Katastrálního úřadu v Liberci, vyklidit a vyklizený předat žalobci do tří dnů od právní moci rozsudku. Vyšel přitom ze zjištění z výpisu z LV č. 1, podle něhož pozemková parcela č. 985/10 přešla do vlastnictví žalobce z vlastnictví České republiky podle § 1 zákona č. 172/1991 Sb. a na návrh žalobce na zápis do evidence nemovitostí ze dne 2. 1. 1992 zde byla také zapsána. Pozemek byl tedy do konce roku 1991 socialistickým vlastnictvím. Žalovaní se dozvěděli, že předmětný pozemek předchozím držitelům nepatřil až v souvislosti s projednáváním dědictví po otci prvé žalované. Ten i dědeček prvé žalované však museli vědět, že předmětný pozemek užívají neoprávněně, neboť jim na základě přídělové listiny nebyl přidělen. Podle soudu prvního stupně žalovaní ani jejich právní předchůdci z důvodu zákonné úpravy nemohli sporné pozemky vydržet. Dospěl k závěru, že předmětný pozemek byl v socialistickém vlastnictví a z majetku České republiky přešel do vlastnictví žalobce na základě zákona č. 172/1991 Sb. Ke splnění podmínek vydržení pozemku podle zákona ustanovení § 134 odst. 1 o.z., ve znění po přijetí zákona č. 509/1991 Sb by došlo tehdy, pokud by jej měl nepřetržitě v držbě oprávněný držitel po dobu 10 let, což by nastalo v roce 2001.

K odvolání žalovaných Krajský soud v Ústí nad Labem jako soud odvolací rozsudkem ze dne 25. 4. 2001, č.j. 35 Co 51/2001- 41 změnil rozsudek soudu prvního stupně tak, že žalobu zamítl.

Odvolací soud převzal skutková zjištění soudu prvního stupně, která doplnil provedením dalších listinných důkazů, a to hospodářské smlouvy o převodu správy národního majetku ze dne 4. 4. 1979, rozhodnutím o přidělu ze dne 23. 6. 1950 KNV v Liberci, geometrického plánu ze dne 6. 10. 1970 a srovnávacím sestavením parcel ze dne 29. 11. 2000. Vzal za prokázané, že na základě hospodářské smlouvy o převodu správy národního majetku ze dne 4. 4. 1979 bylo právo hospodaření k předmětnému pozemku převedeno Státním statkem Liberec Místnímu národnímu výboru Krásná Studánka. Nedovodil však z výše uvedené smlouvy splnění další podmínky přechodu, spočívající v tom, že obec s věcí ke dni 24. 5. 1991 též hospodařila. Dospěl k závěru, že žalobci nespědí aktivní legitimace, nemohlo proto na něj účinností zákona č. 172/1991 Sb. přejít vlastnické právo státu. Odvolací soud uzavřel, že nejsou splněny podmínky pro přechod předmětného pozemku do vlastnictví obce ve smyslu zákona č. 172/1991 Sb. Ohledně otázky vydržení se ztotožnil se závěrem soudu prvního stupně. Subjektivní přesvědčení držitele užívajícího pozemek v dobré víře musí být doloženo objektivní skutečností, ze kterých může být důvodnost nároku dovozena, tj. právním titulem.

Proti uvedenému rozsudku odvolacího soudu podal žalobce dovolání, jehož přípustnost dovozoval z ustanovení § 238 odst. 1 písm. a) o.s.ř. Tvrdil existenci dovolacího důvodu nesprávného právního posouzení věci podle § 241 odst. 3 písm. d) o.s.ř. Namítal, že odvolací soud vycházel z hospodářské smlouvy 9 - Jk/79 a jestliže u sporného pozemku nebyl označen uživatel, tak žalovaní zde nehopodařili a daný pozemek byl ve vlastnictví státu a užívání dovolatele. Rovněž poukazoval na skutečnost, že je zapsán u Katastrálního úřadu v Liberci na listu vlastnictví č. 1 pro k.ú. Krásná Studánka a obec Liberec jako vlastníků předmětného pozemku. Podle dovolatele

odvolací soud si nesjednal dostatečná zjištění pro závěr, zda s daným pozemkem skutečně město hospodařilo. Konečně namítal, že soudy obou stupňů se nezabývaly otázkou vlastnictví předmětného pozemku. Navrhl zrušení rozsudku odvolacího soudu a vrácení věci tomuto soudu k dalšímu řízení.

Prvá žalovaná navrhla zamítnutí dovolání.

Nejvyšší soud České republiky jako soud dovolací při posuzování tohoto dovolání vycházel z ustanovení části dvanácté, hlavy 1, bodu 17 zákona č. 30/2000 Sb., podle něhož dovolání proti rozhodnutím odvolacího soudu, vydaným přede dnem nabytí účinnosti tohoto zákona nebo vydaným po řízení provedeném podle dosavadních předpisů, se projednají a rozhodne se o nich podle dosavadních předpisů. Proto v tomto rozsudku jsou uváděna ustanovení občanského soudního řádu ve znění před novelou provedenou zákonem č. 30/2000 Sb. (dále jen "o.s.ř."). Zjistil dále, že dovolání bylo podáno včas, osobou k tomu oprávněnou - účastníkem řízení řádně zastoupeným advokátem (§ 240 odst. 1 o.s.ř., § 241 odst. 1 o.s.ř.).

Přípustnost dovolání v této věci vyplývá z ustanovení § 238 odst. 1 písm. a) o.s.ř., neboť směřuje proti rozhodnutí odvolacího soudu, jímž byl změněn rozsudek soudu prvního stupně ve věci samé. Přezkoumal proto dovoláním napadený rozsudek odvolacího soudu v rozsahu vyplývajícím z podaného dovolání ve smyslu ustanovení § 242 odst. 1, odst. 3 o.s.ř. a dospěl k závěru, že dovolání není opodstatněné.

Dovolací důvod nesprávného právní posouzení věci ve smyslu § 241 odst. 3 písm. d) o.s.ř., jak byl dovolatelem v této věci uplatněn, může spočívat buď v tom, že soud posoudí projednávanou věc podle nesprávného právního předpisu nebo si použitý právní předpis nesprávně vyloží (viz k tomu z rozhodnutí uveřejněného pod č. 3/1998 Sbírky soudních rozhodnutí a stanovisek, text na str. 13/45/). O takový případ v souzené věci nejde.

S přihlédnutím k uplatněnému dovolacímu důvodu podle § 241 odst. 3 písm. d) o.s.ř. a jeho obsahové konkretizaci půjde v dovolacím řízení především o posouzení, zda z provedených důkazů lze dovodit závěr, že žalobce ke dni účinnosti zákona č. 172/1991 Sb. vykonával právo hospodaření s předmětným majetkem.

Zásadní námitka dovolatele proti právnímu posouzení věci spočívá v tom, že odvolací soud nesprávně vyložil podmínku „ hospodaření “ s věcmi, k nimž ke dni 23. listopadu 1990 příslušelo právo hospodaření národním výborům, jejichž práva a závazky přešly po uvedeném dni na obce podle § 1 odst. 1 zákona č. 172/1991 Sb. Svůj názor opřel o skutečnost, že předmětný pozemek byl označen na příslušném listě vlastnictví u Katastrálního úřadu v Liberci a nebylo prokázáno, že by k němu měl jakékoliv právo někdo jiný.

Pokud jde o právo hospodaření, je jeho základní úprava obsažena v části druhé, hlavě čtvrté hospodářského zákoníku. Toto právo příslušelo státním organizacím k jednotlivým věcem, pohledávkám a jiným majetkovým právům státu a zásadně je vykonávala vždy ta organizace, která byla pověřena úkoly, k jejichž realizaci daný

majetek sloužil. Právo hospodaření zahrnovalo právo a povinnost užívat majetek k plnění úkolů organizace a nakládat s ním v souladu s těmito úkoly, včetně povinnosti postarat se o to, aby neupotřebitelný majetek byl využit jinde. Organizace byla povinna vést majetek v evidenci, udržovat jej v řádném stavu a provádět všechna opatření potřebná k jeho ochraně (§ 66 hosp. zák.). Tyto povinnosti a práva vázala nepochybně též národní výbory, které jako rozpočtové organizace patřily rovněž ke státním organizacím. Pokud jde o hospodaření s majetkem státu, byly povinnosti a práva národních výborů upraveny ještě v zákoně č. 69/1967 Sb., o národních výborech, podle něhož národní výbor a organizace založené, řízené nebo spravované národním výborem, hospodaří s majetkem v celospolečenském vlastnictví, který slouží k plnění jejích úkolů, nebo s majetkem, k němuž mají právo hospodaření.

Pojem "hospodaření" jako takový je potom obsažen ve vyhlášce č. 119/1988 Sb., o hospodaření s národním majetkem, a sice v její druhé části, která upravuje právo hospodaření. V § 6 citované vyhlášky jsou upraveny základní povinnosti organizací při hospodaření s národním majetkem. Tyto povinnosti zahrnují mimo jiné povinnost národní majetek zjistit, sepsat, ocenit a vést v předepsané evidenci podle zvláštních předpisů (zvláštními předpisy jsou zde především předpisy účetní), pečovat o údržbu národního majetku a provádět jeho opravy, pečovat o využívání národního majetku k plnění úkolů organizace a nakládat s ním v souladu s těmito úkoly a národní majetek chránit.

Vycházejí z uvedených ustanovení, je nutno vyložit právní úpravu obsaženou v § 1 zákona č. 172/1991 Sb. tak, že pro nabytí vlastnictví obce podle prvního odstavce je nutno, aby příslušné věci byly ke dni účinnosti zákona č. 172/1991 Sb. ve vlastnictví České republiky a aby k nim měl k datu 23. 11. 1990 právo hospodaření příslušný národní výbor. Poslední požadavek, aby obec s věcmi uvedenými v § 1 odst. 1 zákona č. 172/1991 Sb. hospodařily ke dni účinnosti tohoto zákona, je potom nutno chápat tak, že obec realizuje práva a povinnosti, které na ni přešly z národního výboru, a nakládá tedy s věcmi, k nimž dříve náleželo právo hospodaření národnímu výboru, způsobem naplňujícím toto právo hospodaření. Nejedná se tedy jen o hospodaření ve smyslu užívání věci, tj. např. výkon zemědělské činnosti, ale též v ostatním právním smyslu zahrnujícím držbu věci a nakládání s věcí v souladu s právními předpisy upravujícími právo hospodaření, např. pronájem této věci. Podle druhého odstavce výše uvedeného ustanovení dnem účinnosti zmíněného zákona do vlastnictví obcí přešly dále věci z vlastnictví České republiky, s nimiž začaly obce, resp. městské části hospodařit po 23. listopadu 1990 způsobem obdobným právu hospodaření, jestliže takto s nimi hospodařily ke dni uvedeného zákona.

Pojem "právo hospodaření" je pojem, který byl v tehdy platném hospodářském zákoníku (část druhá, hlava čtvrtá) a ve vyhlášce č. 119/1988 Sb., o hospodaření s národním majetkem, použit v obdobném významu, jako původní pojem "správa". K tomu, aby pojem "hospodaření, jak je předpokládán ustanovením § 1 zákona č. 172/1991 Sb., byl naplněn, nutno splnit jednak předpoklad spočívající v tom, aby příslušná organizace pro to měla příslušný titul, a ovšemže i předpoklad, aby s takovým majetkem fakticky hospodařila, resp. užívala jej,

Na základě výše uvedeného dospěl dovolací soud k závěru, že v posuzované věci nebyla splněna jedna ze zákonných podmínek přechodu majetku státu do majetku obcí

Pokračování

5

28 Cdo 2112/2001-69

podle § 1 zákona č. 172/1991 Sb. Žalobce práva a povinnosti tvořící obsah práva hospodaření nevykonával a v tomto smyslu ani se sporným pozemkem nehospodařil. Výsledky dokazování před soudy obou stupňů nenaplnění tohoto předpokladu dostatečně odůvodňovaly, o čemž mimo jiné svědčí nepřimo i okolnost, že žalobci zřejmě nebylo až do úmrtí otce první žalované vůbec nevěděl, zda a kdo uvedený pozemek vůči užívá. Nenaplnil proto podmínku uvedenou v § 1 odst. 1 zákona č. 172/1991 Sb., aby s předmětnou věcí ke dni účinnosti tohoto zákona hospodařil. Dovolací soud proto konstatoval, že odvolací soud tuto otázku posoudil správně.

Spočívá-li potvrzující rozsudek odvolacího soudu na závěru o neodůvodněnosti žaloby z více důvodů, postačuje z hlediska dovolacího přezkumu, pokud je v dovolacím řízení zjištěno, že rozsudek odvolacího soudu je správný alespoň z hlediska. Z toho důvodu nepřezkoumával dovolací soud správnost dalších závěrů odvolacího soudu nesoucích se k problematice v řízení uplatněné námitky vydržení sporného pozemku. Posouzení této otázky nemůže nic změnit na správnosti závěrů odvolacího soudu o nedostatku věcné aktivní legitimace žalobce v této věci, jak bylo shora uvedeno.

V mezích dovolacího přezkumu je proto rozhodnutí odvolacího soudu správné. Dovolací soud proto podle § 243b odst. 1 o.s.ř. dovolání prvního žalovaného zamítl.

O nákladech dovolacího řízení bylo rozhodnuto podle ustanovení § 243b odst. 4 o.s.ř. za použití § 224 odst. 1 o.s.ř., § 151 odst. 1 o.s.ř. a § 150 o.s.ř. Žalobce nebyl v dovolacím řízení úspěšný, je proto povinen uhradit první žalované náklady řízení spočívající v odměně za sepsí vyjádření k dovolání za 1 úkon částku 1000,- Kč a režijní paušál 75,- Kč (§ 6, odst. 1, § 7, § 9 odst. 1, § 11 odst. 1 písm. k), § 12 odst. 4, § 13 vyhlášky č. 177/1996 Sb. (advokátní tarif), celkem tedy částku 1. 075,- Kč.

Proti tomuto rozsudku není přípustný opravný prostředek podle občanského soudního řádu.



V Brně dne 20. prosince 2001

JUDr. Josef R a k o v s k ý , v.r.
předseda senátu

Za správnost vyhotovení: Marcela Jelínková

SMLOUVA O NÁJMU NEMOVITOSTI

uzavřená mezi těmito smluvními stranami dle §663 a násl. Zák.40/64:

1. pronajímatelem: Ing. Jiří Fopp
bytem: U Soudu 367/14, 460 01 Liberec
nar.: 26.07.1950
bankovní spojení: 193292045/0300

a

2. nájemcem: Statutární město Liberec
se sídlem: Nám. Dr. Beneše 1
IČO: 00262978
bankovní spojení:

v tomto znění:

I.

Předmět smlouvy

Přenechání ideální části 254/1000 z výměry 222,46 m², což činí 56,505 m², na stavební parcele č.p. 5090/1 zapsané na LV 3010 v k.ú. Liberec k dočasnému užívání (používaná plocha 210,42 m² zastavěné plochy a 12,04m² plochy vstupu do domu).

II.

Podmínky dočasného užívání

1. Nájemce je oprávněn užívat přenechaný pozemek pouze pro účely přístupu do domu a jeho užívání za účelem bydlení. V případě záměru užití nájemcem pro jiné účely musí tento uzavřít novou smlouvu s pronajímatelem.
2. Za přenechání pozemku k dočasnému užívání se nájemce zavazuje platit pronajímateli nájemné ve sjednané výši 1.978,- Kč ročně (stav r. 2009). Výpočet je proveden dle Cenového Věstníku MF 01/2007 ze dne 06.12.2006. Nájemné bude každoročně valorizováno s ohledem na výši inflace zveřejněnou ČSÚ a dle aktuálně platného Výměru MF pro nájemné z pozemků nesloužících k podnikání. Tato změna bude nájemci vždy sdělena písemně. Po zrušení regulovaných cen nájemného z pozemků nesloužících k podnikání platným právním předpisem bude sepsána nová nájemní smlouva tuto smlouvu plně nahrazující.
3. Nájemné bude hrazeno ve čtvrtletních splátkách ve výši 494,50 Kč, splatných vždy do 15. dne měsíce následujícího po uplynutí kalendářního čtvrtletí na výše uvedený účet pronajímatele.
4. Při změně druhu platby či změně adresy, případně účtu pro placení nájemného, pronajímatel toto oznámí nájemci písemně.

III.

Doba nájmu a výpovědní lhůty

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to na dobu 5 let ode dne jejího podpisu oběma účastníky, s tím, že se po uplynutí 5-ti let smlouva automaticky

prodlužuje na stejnou dobu za předpokladu, že práva a povinnosti nájemce byly řádně plněny.

2. Pronajímatel může smlouvu před uplynutím sjednané doby písemně vypovědět s okamžitou účinností, a to z těchto důvodů:

- a) nájemce užívá přenechanou plochu v rozporu se smlouvou
- b) nájemce je o více než dva měsíce v prodlení s úhradou nájemného

3. Nájemce je oprávněn vypovědět smlouvu před uplynutím sjednané doby, jestliže přenechaná parcela se bez jeho zavinění stane nezpůsobilou k sjednanému dočasnému užívání.

4. Výpověď dle bodu III. odst 2 a 3 nabývá účinnosti doručením druhému účastníku.

5. Tato smlouva zaniká ke dni ukončení spoluvlastnictví domu č.p. 367/14 na stavební parcele 5090/1 zapsané na LV 3010 v k.ú. Liberec nájemcem. V takovém případě se pronajímatel zavazuje tuto smlouvu uzavřít s novým spoluvlastníkem budovy.

IV.

Závěrečná ustanovení

1. Pokud není v této smlouvě výslovně uvedeno jinak, řídí se vzájemné vztahy účastníků občanským zákoníkem a ostatními platnými právními předpisy.

2. Tuto smlouvu lze upravit, změnit nebo doplnit písemnými číslovanými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci obou účastníků.

3. Tato smlouva je vystavena ve 4 vyhotoveních, z nichž oba účastníci obdrží po 2 vyhotoveních.

4. Nájemce se zavazuje do 15-ti dnů od podpisu této smlouvy zaplatit nájemné od května 2007 do dne podpisu této smlouvy a to ve výši stanovené dle platných právních předpisů.

V Liberci, dne

.....
nájemce
Statutární město Liberec

.....
pronajímatel
Ing. Jiří Fopp

1) Změny v příjmové části rozpočtu

v Kč				
pol.	název	schválený rozpočet	návrh rozp.opatření č. 1	+/- úprava
2122	odvody příspěvkových organizací	0	38 483 153	+ 38 483 153
	- odvod z odpisů			
	- MŠ + 5 057 010			
	- ZŠ + 19 892 823			
	- Naivní divadlo + 467 964			
	- Divadlo F.X.Š. + 2 320 104			
	- Zoologická zahr. + 7 409 459			
	- Botanická zahr. + 2 778 897			
	- Dětské centrum Sluníčko + 556 896			
2123	ostatní odvody příspěvkových organizací	0	182 057	+ 182 057
	- odprodej technologie kuchyně, ZŠ Barviřská + 182 057			
4112	neinv. transfery v rámci souhrn. vztahu	95 000 000	98 185 287	+ 3 185 287
	- příspěvek na školství, výkon státní správy a zdravot. zařízení + 3 185 287			
4116	ostatní neinv. transfery ze SR	246 000 000	279 000 000	+ 33 000 000
	- sociální dávky			
	- příspěvek na péči + 34 000 000			
	- pomoc v hmotné nouzi - 1 000 000			
4122	neinvest.přijaté transfery od krajů	0	15 000	+ 15 000
	- grant KÚ-KONTAKT + 15 000 (kurz trénování paměti)			
4131	převody z vlast.fondů HČ	128 291 972	130 291 972	+ 2 000 000
4132	převody z ostatních vlastních fondů	0	6 756 502	+ 6 756 502
	- převod z depozitního úctu + 6 756 502 (nevyčerpané prostř.z r. 2007,2008)			

4134	převody z rozpočtových účtů	13 450 000	51 933 153	+	38 483 153
	- fond pro financ.rozvoje PO				
	- školství	+ 24 949 833			
	- kultura	+ 12 976 424			
	- soc. a zdrav.zaměř.+	556 896			
4139	ost.převody z vlast.fondů	13 450 000	51 933 153	+	38 483 153
	- fond pro financ.rozvoje PO				
	- školství	+ 24 949 833			
	- kultura	+ 12 976 424			
	- soc. a zdrav.zaměř.+	556 896			
4213	investiční transfery ze státních fondů	0	1 530 942	+	1 530 942
	- dotace SZIF (Státní zemědělský intervenční fond)				
	Zelené srdce,I. etapa+	1 530 942			
Příjmy celkem		1 694 751 464	1 856 870 711		+162 119 247

2) Změny ve výdajové části rozpočtu

v Kč

název	schválený rozpočet	návrh rozp. opatření č. 1	+/- úprava
<i>garant: Primátor města</i>			+ 7 262 389
Kancelář primátora			+ 450 000
<u>org. 6300 sekretariát primátora</u>			+ 250 000
tř. 5	4 710 000	4 960 000	+ 250 000
- Hand for Help - Haiti	+ 250 000		
<u>org. 7201 Zahraniční vztahy</u>			+ 200 000
tř. 5	410 000	610 000	+ 200 000
- Čs. obec legionářská, Francie	+ 200 000		
Odbor ekonomiky			+ 6 812 389
<u>org. 2107 odd. rozpočtu a financování</u>			+ 6 812 389
tř. 5	89 272 416	96 084 805	+ 6 812 389
- rezerva běžných výdajů	+ 531 519		
- splátka úroků-úvěr KB hypoteční	+ 6 280 870		
<i>garant: Nám. primátora pro rozvoj a územní plánování</i>			+ 1 256 000
Odbor rozvojových projektů			+ 1 256 000
<u>org. 7003 odbor rozvojových projektů</u>			+ 1 256 000
tř. 5	3 794 879	4 413 679	+ 618 800
- řízení projektů			
- MŠ	+ 68 800		
- ZŠ	+ 80 000		
- konzultační a porad. služby	- 80 000		
- údržba plochy letiště	+ 550 000		
tř. 6	219 074 740	219 711 940	+ 637 200
- úspora energií, žádost			
- MŠ Delfínek	- 23 800		
- úspora energií, realizace			
- MŠ Delfínek	- 15 000		

- MŠ Klíček	-	15 000			
- MŠ Kyticka	-	15 000			
- výkupy budov	+	141 000			
- věcná břemena	+	565 000			
 <i>garant: <u>Nám. primátora pro vzdělávání, kulturu, sport a cest.ruch</u></i>					+ 113 960 828
Odbor školství, kultury a sportu					+ 113 960 828
<u>org.3507 odd. technické správy škol. objektů</u>					+ 182 057
tř. 5		16 647 000	16 829 057	+	182 057
- dovybavení ZŠ (kryto příjmy)	+	182 057			
 <u>org. 3803 Fond PO - školství</u>					+ 74 849 499
tř. 5		0	74 849 499	+	74 849 499
- opravy MŠ	+	5 057 010			
- opravy ZŠ	+	19 892 823			
- konsolidační položky					
- pol. 5345 převod z fondu na ZBÚ	+	24 949 833			
- pol. 5349 přiděl do fondu ze ZBÚ	+	24 949 833			
 <u>org. 3804 Fond PO - kultura</u>					+ 38 929 272
tř. 5		0	38 929 272	+	38 929 272
- opravy					
- Divadlo F.X.Šaldy, Naivní divadlo	+	2 788 068			
- Botanická zahrada,ZOO	+	10 188 356			
- konsolidační položky					
- pol. 5345 převod z fondu na ZBÚ	+	12 976 424			
- pol. 5349 přiděl do fondu ze ZBÚ	+	12 976 424			
 <i>garant: <u>Tajemník magistrátu.</u></i>					+ 33 000 000
Odbor sociální péče					+ 33 000 000
<u>org. 3600 odd. pro zdrav.postižené a důchodce</u>					+ 33 000 000
tř. 5		216 220 000	249 220 000	+	33 000 000
- sociální dávky					
- přísp. na provoz motor. vozidla	-	1 000 000			
- příspěvek na péči	+	34 000 000			
 Odbor informatiky a řízení procesů					0

<u>org. 1300 odbor informatiky a řízení procesů</u>				0
tř. 5		37 643 840	37 643 840	0
- cestovné	+ 3 840			
- provoz,havárie a rozvoj IS MML	- 3 840			
 <u>garant: Nám. primátora pro ŽP, techn.infrastrukturu, bezpečnost</u>				+ 3 561 000
Odbor komunálních služeb				+ 3 561 000
<u>org. 4107 odd. odpadového hospodářství města</u>				+ 12 000
tř. 5		76 410 000	76 422 000	+ 12 000
- recyklace odpadu	+ 12 000			
 <u>org. 4239 odd. veřejné dopravy a život.prostředí</u>				- 12 000
tř. 5		4 270 000	4 258 000	- 12 000
- monitoring skládky Františkov	- 12 000			
 <u>org. 7057 Městská policie</u>				+ 3 561 000
tř. 5		45 903 200	48 134 200	+ 2 231 000
- platy zaměstnanců	+ 1 143 000			
- povinné pojistné				
- na soc. zabezpečení	+ 285 000			
- na veř.zdrav.pojištění	+ 102 000			
- ostatní	+ 3 000			
- prádlo,oděv,obuv	+ 75 000			
- drobný hmot. majetek	+ 154 000			
- nákup materiálu	+ 21 000			
- pohonné hmoty a maziva	+ 180 000			
- služby telekom. a radiokom.	+ 21 600			
- školení,kurzy strážníků	+ 22 500			
- nákup ostatních služeb	+ 46 000			
- stravné	+ 27 000			
- opravy a udržování	+ 120 000			
- cestovné	+ 30 900			
tř. 6		0	1 330 000	+ 1 330 000
- stroje,přístroje,majáky	+ 130 000			
- dopravní prostředky	+ 1 200 000			
 <u>garant: Nám. primátora pro sociální věci</u>				+ 1 685 688
Odbor sociálních a zdravotních věcí				+ 1 685 688

<u>org. 3717 komunitní plánování a nové projekty</u>				0
tř. 5	417 000	417 000		0
- skate park-opravy				
a udržování	- 11 000			
- ostatní služby	+ 11 000			
<u>org. 3724 Fond PO – sociální a zdravotní zaměření</u>			+	1 670 688
tř. 5	0	1 670 688	+	1 670 688
- opravy PO	+ 556 896			
- konsolidační položky				
- pol. 5345 převod z fondu				
na ZBÚ	+ 556 896			
- pol. 5349 přiděl do fondu				
ze ZBÚ	+ 556 896			
<u>org. 3797 Komunitní středisko Kontakt</u>			+	15 000
tř. 5	6 200 000	6 215 000	+	15 000
- grant KÚ-kurz trénování paměti				
pro seniory	+ 15 000			
V ý d a j e c e l k e m	2 353 468 783	2 514 194 688	+	160 725 905

3) Změny ve financování

v Kč

org.	název	schválený rozpočet	návrh rozp. opatření č. 1	+/- úprava
	<i>garant: Primátor města</i>			+ 1 393 342
	Odbor ekonomiky			+ 1 393 342
	<u>org. 2107 odd. rozpočtu a financování</u>			+ 1 393 342
pol. 8123 - dlouhodobé přijaté půjčené prostř.		132 322 757	132 253 957	- 68 800
- snížení invest.úvěru				
- MŠ Delfínek, žádost, realizace	- 38 800			
- MŠ Klíček, realizace	- 15 000			
- MŠ Kytíčka, realizace	- 15 000			
pol. 8124 - uhrazené splátky dlouhodob.půjčených prostředků		132 322 757	133 784 899	+ 1 462 142
- snížení o MŠ Delfínek, Kytíčka a Klíček	- 68 800			
- navýšení				
- splátka za r. 2009, z dotace SZIF Zelené srdce, I. etapa	+1 530 942			
Financování celkem		-658 717 319	- 657 323 977	+ 1 393 342

4) Hospodářská činnost – výnosy

	schválený rozpočet	návrh rozp. opatření č. 1	+/- úprava
--	-----------------------	------------------------------	------------

<u>garant: Tajemník magistrátu</u>				+ 20 000 000
Odbor technické správy veřejného majetku				+ 20 000 000
<u>org. 4807 Technické služby města Liberce</u>				+ 20 000 000
- tržby - parkovací systém				+ 20 000 000
Výnosy celkem	196 737 372	216 737 372		+ 20 000 000

5) Hospodářská činnost – náklady

	schválený rozpočet	návrh rozp. opatření č. 1	+/-	úprava
<u>garant: Tajemník magistrátu</u>				+ 18 000 000
Odbor technické správy veřejného majetku				+ 18 000 000
<u>org. 4807 Technické služby města Liberce</u>				+ 18 000 000
- mandátní odměna- parkovací systém				+ 18 000 000
Náklady celkem	68 445 400	86 445 400		+ 18 000 000

Návrh rozpočtového opatření č. 1 na rok 2010 - rekapitulace

v Kč

	schválený rozpočet	návrh rozp.opatření č. 1	+/- úprava
Příjmy	1 694 751 464	1 856 870 711	+ 162 119 247
Výdaje	2 353 468 783	2 514 194 688	+ 160 725 905
Financování	658 717 319	657 323 977	- 1 393 342
Celkem	0	0	
Příjmy			
tř. 1 - daňové	1 156 640 000	1 156 640 000	0
tř. 2 - nedaňové	41 910 492	80 575 702	38 665 210
tř. 3 - kapitálové	0	0	0
tř. 4 - dotace	496 200 972	619 655 009	123 454 037
Příjmy celkem	1 694 751 464	1 856 870 711	162 119 247
Výdaje			
tř. 5 - běžné	1 582 102 658	1 740 861 363	158 758 705
tř. 6 - kapitálové	771 366 125	773 333 325	1 967 200
Výdaje celkem	2 353 468 783	2 514 194 688	160 725 905

DODATEK K 1. ROZPOČTOVÉMU OPATŘENÍ 2010**1) Změny v příjmové části rozpočtu**

				v Kč
pol.	název	schválený rozpočet	návrh rozp.opatření č. 1	+/- úprava
1112	daň z příjmu FO ze samost.výděl.	53 000 000	63 000 000	+10 000 000
1113	daň z příjmu FO z kap.výnosů	12 000 000	15 000 000	+ 3 000 000
1121	daň z příjmu právnických osob	290 000 000	237 500 000	- 52 500 000
1211	daň z přidané hodnoty	400 000 000	437 500 000	+ 37 500 000
1511	daň z nemovitostí	70 000 000	72 000 000	+ 2 000 000

Tabulka žádosti o poskytnutí dotací ze sportovního fondu pro 1. kolo roku 2010 na veřejné jednorázové, náborové a propagační akce

	Žadatel	Název akce	Termín pořádání akce	Výše celkových nákladů	Výše požadované dotace	Návrh na dotaci	Účel dotace
				Kč	Kč	Kč	
1	A.S.A. Turnov	24 hodin MTB	11.-13.6.2010	530 000	155 000	0	reklamní kampaň, pronájmy, zápůjčky, logistické zabezpečení
2	Abadá Capoeira Liberec	Brazil Víkend č. 7	18.-20.6.2010	64 500	33 000	15 000	pronájem sálu
3	Abadá Capoeira Liberec	Nábor členů - jaro 2010	10.3.2010	11 000	8 000	5 000	propagace, zvuková aparatura
4	Atletický klub AC Slovan Liberec	Liberecký pulmaraton a lidový běh	27.6.2010	31 500	13 500	7 000	propozice, propagace, rozhodčí, zdravotní dozor, pronájem dopravního značení
5	Atletický klub AC Slovan Liberec	Běh olympijského dne	23.6.2010	17 500	10 000	5 000	propozice, propagace, rozhodčí, zdravotní dozor
6	Atletický klub AC Slovan Liberec	Memoriál Zuzany Krejčové	1.5.2010	48 500	15 500	8 000	propozice, propagace, rozhodčí, zdravotní dozor
7	Atletický klub AC Slovan Liberec	Ve stopách atletických mistrů	2.6.2010	8 500	4 000	4 000	propozice, propagace, rozhodčí, zdravotní dozor
8	Atletický běžecký klub ABK Liberec	26. ročník Běhu na Prosečskou chatu	17.4.2010	25 100	19 300	0	pronájem (rozhlasové aparatury, šaten a závodní kanceláře), propagace (propozice, propagační letáky, plakáty a jejich výlep), technické zajištění (rozhodčí, technická četa a lékařské zajištění), drobný nákup (značení tratě, náboje)
9	Bez nehod, o.s.	Jarní cyklovýlet 2010	15.5.2010	98 000	30 000	0	propagace akce (plakáty, výlep), příprava akce, vyznačení trasy, zajištění a organizace akce, dokumentace (film), diplomy, mapa pro účastníky.
10	Filip Zeman	Lyžařské závody pro děti školního věku z Liberce	6.3.2010	60 000	35 000	0	technické zabezpečení (pronájem lyžařského areálu a rolbování), propagace
11	Floorball Club Liberec	Floor Fest 2010	2.-5.7.2010	220 000	120 000	50 000	propagace, pronájem hal, rozhodčí
12	Floorball Club Liberec	Liberec Open 2010	14.-16.5.2010	70 000	39 000	30 000	propagace, pronájem hal, rozhodčí
13	Floorball Club Liberec	Floorball n.1 Cup 2010	7.-9.5.2010	99 000	50 000	40 000	propagace, pronájem hal, rozhodčí

14	Golf Club Liberec, o.s.	Nábor dětí a mládeže do Tréninkového Centra Mládeže III	8.-9.5.2010	150 000	80 000	40 000	pronájem areálu, platby trenérům
15	Hana Slovíková	Volejbalový turnaj	březen - srpen 2010	8 000	6 500	0	pronájem tělocvičen, propagace, technické zabezpečení (rozhočí, 2 ks volejbalových míčů)
16	Jan Drábek	Baseball pro děti	3.3.2010	50 000	30 000	0	pronájem tělocvičny, mantinelů, pálkovacího tunelu, trampolíny, zajištění cen pro vítěze (trofeje, diplomy a drobné věcné ceny), reklama a propagace, náklady na rozhodčí,propagační materiály pro děti
17	Jezdecký klub Liberec	Veřejný trénink	17.4.,19.6.2010	23 500	15 000	0	kokardy, technické zabezpečení, pronájem letákové plochy, propagace (grafický materiál, trička), rozhodčí
18	Jezdecký klub Liberec	Jarní skokové závody	29.5.2010	48 570	34 920	25 000	propagace, hlavní rozhodčí, rozhodčí, autor.parkuru, technický delegát, výpočetní technika, fotobuňka a bezpečnostní háky, chemické WC, lékařská a veterinární služba
19	Jezdecký klub Liberec	Dětský den u koní	29.5.2010	30 000	22 000	0	propagace, kopírovací práce, technické zabezpečení, doprovodný program
20	Jezdecký klub Liberec	Pohár města Liberec - Memoriál Heleny Krásové	28.-29.8.2010	61 340	48 840	30 000	hlavní rozhodčí, rozhodčí, autor. parkuru, technický delegát, výpočetní techniky, veterinární služba, lékařská služba, pronájem fotobuněk, chemické WC, propagace
21	Jezdecký klub Liberec	Zkoušky základního výcviku jezdce	15.5.2010	17 570	8 150	0	komisař, dva rozhodčí, výpočetní technika, lékařská a veterinární služba, propagace, technické zabezpečení
22	Judoclub Liberec	Mezinárodní velká cena Liberce v judu (žákovské a dorostenecké kategorie a kategorie mužů a žen)	29.-30.5.2010	155 300	75 000	50 000	doprava materiálu, propagace, nájem (sportovní hala a tatami), zdravotní zajištění
23	JUNÁK - Svaz skautů a skautek ČR, přístav "FLOTILA" Liberec	28. ročník Kotorského závodu	1.5.2010	12 000	7 000	5 000	pozdávky,plakáty, diplomy, vybavení závodu (vzduchovka, diabolky, lana, přístřešek), propagace akce v tisku
24	JUNÁK - Svaz skautů a skautek ČR, přístav "FLOTILA" Liberec	Lampiónová plavba na přehradě	24.4.2010	5 800	3 500	0	pozdávky, plakáty, ceny pro děti (lízátka,pamlsky)
25	JUNÁK - Svaz skautů a skautek ČR, přístav "MAJÁK" Liberec	Velikonoční turnaj roverů a rangers "O velikonočního kanára" v odbýjené	20.3.2010	4 500	2 000	2 000	pronájem tělocvičen, pozvánky, plakáty a diplomy

26	Klub aktivních vozíčkářů	Memoriál Josefa Koštejna - turnaj ve stolním tenise vozíčkářů a tělesně postižených	7.-8.5.2010	50 000	20 000	15 000	rozhodčí, pořadatelé, sběrači míčků, technické zabezpečení, pronájmy, doprava, propagace, pozvánky
27	Klub českých turistů - Jizersko-Ještědská oblast	Nábor nových turistů - značkařů	květen - červen 2010	67 000	58 000	0	pronájmy výpočetního a prezentačního zařízení, prostor pro školení, propagace akce, zdravotní zabezpečení
28	Klub mládeže stolního tenisu	Mezinárodní turnaj ve stolním tenise	12.6.2010	17 000	13 000	7 000	pronájem haly (10 hodin), technické zabezpečení
29	Klub mládeže stolního tenisu	Velikonoční turnaj mládeže ve stolním tenise	1.4.,24.4.2010	12 000	9 000	9 000	pronájem haly 2x7hodin (dva dny), technické zabezpečení
30	Liberec Handball	Liberecké školní ligy miniházené	1.3 -30.6.2010	70 700	55 700	40 000	pronájmy, rozhodčí, propagace akce, převoz materiálu, zdravotní zabezpečení, ozvučení a výpočetní technika
31	Liberecký tenisový klub Liberec	LTK - Double série 2010	březen - srpen 2010	71 000	42 600	30 000	propagace, technické zabezpečení (pronájem haly, míče)
32	MAX 1 marketing, s.r.o.	CYKLOMARATON TOUR 2010	1.5.2010	440 000	80 000	0	propagace (Evropa2, MF Dnes, plakáty, televize), pronájem areálu, podia a stanů, materiál a vybavení
33	Občanské sdružení Kidokai - centrum zdraví a aktivního odpočinku	Kidokai Ještěd Tour	srpen 10	90 000	36 000	0	propagace (výroba a tisk plakátů, propagační materiály), technické zabezpečení (ozvučení, zabezpečení trati), pořadatelská služba, organizace, realizace, účetnictví
34	Parateam Liberec	Ještědský pohár - soutěž parašutistů	3.-4.7.2010	26 000	23 000	20 000	letadlo AeČR (pohonné hmoty), letáky, tiskoviny
35	Parateam Liberec	Dětský den + soutěž parašutistů	29.-30.5.2010	20 000	14 000	0	letadlo AeČR (pohonné hmoty), letáky, tiskoviny
36	Plochá dráha v AČR	Finále MČR juniorů do 19 let	23.5.2010	73 000	40 000	30 000	lékařská služba, sanita, pořadatelé (ostraha), činovník životního prostředí, ozvučení, rozhodčí /jury/hasiči, plakáty (výlep, propagace, inzerce), údržba trati, diplomy
37	Plochá dráha v AČR	Dvojjávod - finále MČR juniorů 21 + vinále MČR dětí 125	19.6.2010	95 000	53 000	20 000	lékařská služba, sanita, pořadatelé (ostraha), činovník životního prostředí, ozvučení, rozhodčí /jury/hasiči, plakáty (výlep, propagace, inzerce), údržba trati, diplomy
38	Plochá dráha v AČR	Závod MČR semifinále jednotlivců na ploché dráze	8.5.2010	78 000	30 500	0	lékařská služba, sanita, pořadatelé (ostraha), činovník životního prostředí, ozvučení, rozhodčí /jury/hasiči, plakáty (výlep, propagace, inzerce), údržba trati, diplomy
39	Pojdeštedské gymnázium, s.r.o.	Memoriál Zuzany Krejčové - běžecký závod středních škol Libereckého kraje	30.4.2010	10 500	5 500	3 000	pronájem stadionu, propagační materiály

40	Rada dětí a mládeže Libereckého kraje, o.s.	Najdi si svůj koníček	28.8.2010	15 700	10 000	0	ozvučení akce, polygrafie, poháry a medaile pro vítěze, pořízení informačního stánku RADAMLK
41	Rostislav Peníška	Turnaj pro veřejnost a rekreační hráče v badmintonu	17.4.2010	8 000	5 000	0	míče, ošatné rozhodčím, pronájem haly
42	SHD Karlinky	Pohár primátora města Liberec	26.6.2010	107 500	33 000	0	technické zajištění (osvětlení a příprava hřiště, benzín do agregátů, nákup soutěžního materiálu, časomíra), propagační předměty (letáky a plakáty)
43	SHD Karlinky	Obvodové kolo hry Plamen Liberec	23.5.2010	50 000	15 000	4 000	propagace, benzín do agregátů, příprava hřiště
44	SHD Karlinky	Obvodové kolo hry Plamen Liberec	25.6.2010	50 000	15 000	4 000	propagace, benzín do agregátů, příprava hřiště
45	SK Ještěd	Nábor pro lyžařskou školu	květen - červen 2010	18 000	9 500	5 000	reklamní letáky, tiskoviny, ozvučení svahu
46	SK Ještěd	Nábor pro akrobatické lyžování	duben - červenec 2010	22 000	8 500	5 000	reklamní letáky, tiskoviny, pronájem tělocvičny, sportoviště TUL a sportoviště Štítý
47	SpinFit Liberec	Maraton OKOLOLIBERCE	1.5.2010	252 000	80 000	40 000	technické zabezpečení areálu (pronájem areálu, ozvučení, sociální zařízení, aparatura, videoprojekce)
48	SpinFit Liberec	Bikeatlon 2010	22.5.2010	138 000	32 000	15 000	tiskové materiály (propozice, plakáty, inzerce), technické zabezpečení areálu (pronájem areálu, ozvučení, sociální zařízení, lavic, zapůjčení aparatury, stolu), technické zabezpečení akce (značení trasy, dopravní značení)
49	SpinFit Liberec	Liberec Road Cycling cup 2010. 4. ročník silničního časovkářského poháru, závod Liberec - Vítkov	27.5.2010	16 000	8 000	0	propagace (návrh a tisk plakátů, propozic, jejich distribuce a výlep, inzeráty v tisku, rádiu a televizi), pronájem sportovního areálu, technické zajištění závodu (dohody o provedení práce, vyřízení povolení k závodu)
50	SpinFit Liberec	Liberec Road Cycling cup 2010. 4. ročník silničního časovkářského poháru, závod Liberec - Maliník, finále	17.6.2010	16 000	8 000	0	propagace (návrh a tisk plakátů, propozic, jejich distribuce a výlep, inzeráty v tisku, rádiu a televizi), pronájem sportovního areálu, technické zajištění závodu (dohody o provedení práce, vyřízení povolení k závodu)
51	SpinFit Liberec	Dětský MTB CUP Libereckého kraje	18.4., 1.5., 4.9.2010	115 000	15 000	0	tiskové materiály (propozice, plakáty), technické zabezpečení areálu a akce

52	SpinFit Liberec	Jizerky TOUR 2010	21.8.2010	725 396	95 000	0	technické zajištění (nájem stadionu, pronájem aparatury, pronájem stanů, platby za energii a vodu, pohonné hmoty, telefony, kancelářský materiál, výroba startovních čísel a značek, zvýrazňovací vesty a trička pro pořadatele, označení pořadatelů, navigační systém), externí služby -pronájem (vícebodová časomíra a snímání časů, horská služba, sanitka, policejní doprovod, moto doprovod, technické auto, pořadatelské auto, sběrný autobu, dopravní značení), výdaje na publicitu (plakáty, brožury, propozice, mapy, výle a distribuce, inzerce v tisku, rozhlase a cykločasopisech, upomínkové dárky pro účastníky)
53	Sport Aerobic Liberec, o.s.	MČR v gymnastickém, step a team aerobiku 2010 ve všech věkových kategoriích	7.-9.5.2010	615 000	205 000	50 000	technické zajištění, doprava nářadí, propagace (tiskoviny)
54	Sportovní klub BPR	Parkur tour 2010	24.4.2010	301 000	50 000	20 000	pronájem sportoviště
55	Sportovní klub RELAX	Náborový basketbalový turnaj	30.5.2010	16 000	5 500	0	pronájem tělocvičny, propagace (tiskařské a kopírovací práce, vazba, laminování, transparent), technické a zdravotnické zabezpečení (papír, psací potřeby, doplnění lékárny)
56	Sportovní klub stolního tenisu Liberec	Mistrovství České republiky družstev vozíčkářů	5.-6. 6.2010	135 500	39 000	30 000	pronájem prostor, pronájem sportovního vybavení (zejména speciální bezbariérové stoly), rozhodčí, sběrači míčků
57	Sportovní klub stolního tenisu Liberec	Mistrovství České republiky staršího žactva	22.5.2010	103 500	43 000	33 000	pronájem prostor, pronájem sportovního vybavení (stoly, ohrádky), sportovní materiál (míčky)
58	Sportovní klub stolního tenisu Liberec	Celostátní bodovací turnaj dorostenců a staršího žactva - Velká cena města Liberce	13.-21.3.2010	64 000	29 000	20 000	pronájem prostor, pronájem sportovního vybavení (stoly, ohrádky)
59	Sportovní plavecký klub Liberec	Liga 4 měst - plavecké čtyřrutkání	17.4.2010	22 300	16 400	13 000	pronájem bazénu,, rozhodčí
60	Sportovní plavecký klub Liberec	Veřejné plavecké závody dětí a mládeže	25.6.2010	8 300	7 300	5 000	pronájem bazénu , rozhodčí

61	Taneční skupina TAKT Liberec	Léto s taktem	14.-20.8.2010	240 500	136 500	0	nájem sportovního zařízení, technické zajištění, propagace, tisk propagačního materiálu, lektoři
62	Taneční skupina TAKT Liberec	Taneční liga s Taktem	19.6.2010	24 700	18 700	10 000	nájem, identifikační pásky, moderátor, porotce, sčítatel, vedoucí, předseda, propagace, hudba, tisk propagačních materiálů
63	Taneční skupina TAKT Liberec	Takt - nábor	22.6.2010	8 700	5 400	3 000	nájem, propagace, tisk propagačních materiálů
64	TaPŠ Ilma	Mistrovství České republiky speciálních párových tanců	17.6.10	500 000	50 000	0	propagace (tiskoviny, média), diplomy, rozhodčí, sčítací tým, trofeje a medaile
65	TJ Dynamo Liberec	Veřejné lukostřelecké dny pro mládež	červenec - srpen	9 000	7 000	5 000	materiál na terčovice, polystyren, izol. desky, spotřební lukostřelecký materiál
66	TJ Jiskra Vratislavice na Nisou, o.s.	Příspěvek na fotbalový turnaj ml. přípravky a na fotbalový turnaj mužů	červen, červenec 2010	30 000	15 000	0	Memoriál Vlastimila Bartoníčka (ceny pro mužstva, rozhodčí, doprava), Turnaj o Pohár Vratislavic fotbal mladší přípravka (ceny pro mužstva, rozhodčí, doprava)
67	TJ Lokomotiva Liberec	Memoriál Karla Blaževiče	23.-25.4.2010	28 000	18 000	18 000	pronájem kuželny, rozhodčí, propagace akce
68	TJ Lokomotiva Liberec	"Velká cena Liberce" - 2. závod Českého poháru ve skocích na trampolíně	duben 10	45 000	35 000	15 000	pronájem haly a tribuny
69	TJ Lokomotiva Liberec	Veřejný turnaj v kuželnách pro	21.-22.4.2010	18 000	12 000	6 000	pronájem kuželny
70	TJ Lokomotiva Liberec	36. ročník Jizerských vejšlapů	květen 10	15 000	12 000	7 000	tisk map jednotlivých tras, rozhodčí, propagace akce, doprava materiálu na start a kontroly, zdravotní zabezpečení
71	TJ Lokomotiva Liberec	Turistický pochod " Ještěd 2010"	12.6.2010	4 000	3 000	3 000	tisk map jednotlivých tras, rozhodčí, propagace akce
72	TJ Lokomotiva Liberec	Liberecký fleret	12.-13.6.2010	59 000	40 000	30 000	pronájem výpočetního a prezentačního zařízení, pásky na připevnění planší na podlahu, propagace akce, zdravotní zabezpečení turnaje, doprava a zapůjčení planší, pronájem registračního zařízení, čisticí prostředky pro odstranění zbytků pásek, příspěvek ČŠS na odvoz materiálu
73	TJ Lokomotiva Liberec	Mezinárodní turnaj v šermu "Ještědský pohár 2010"	24.-25.4.2010	56 500	42 500	30 000	pronájem výpočetního a prezentačního zařízení, rozhodčí, pásky na připevnění planší na podlahu, propagace akce, zdravotní zabezpečení turnaje, doprava a zapůjčení planší, pronájem registračního zařízení, příspěvek ČŠS na provoz materiálu, čisticí prostředky na odstranění zbytků pásek

74	TJ Lokomotiva Liberec	"Mistrovství ČR 2010" - šerm fleret a kord juniorů a juniorek, jednotlivců a družstev	22.-23.5.2010	64 000	37 000	30 000	pronájem výpočetního a prezentačního zařízení, rozhodčí, pásky na připevnění planší na podlahu, propagace akce, zdravotní zabezpečení turnaje, doprava a zapůjčení planší, pronájem registračního zařízení, čisticí prostředky pro odstranění zbytků pásek,
75	TJ Lokomotiva Liberec	Mezinárodní turnaj v basketbale U20	4.-6.6.2010	39 000	33 000	33 000	rozhodčí dle směrnic ČBF, propagace (plakáty, bulletiny), zpracování výsledků, pronájem techniky
76	TJ Lokomotiva Liberec	Turnaj v basketbale straších a mladších dorostenek	21.-23.5.2010	26 000	20 000	12 000	rozhodčí dle směrnic ČBF, propagace (plakáty, bulletiny), zpracování výsledků, pronájem techniky
77	TJ Lokomotiva Liberec	"Mini - turnaj házené minižáček"	24.-25.4.2010	20 000	16 000	13 000	rozhodčí, propagace akce, dovoz házenkářských branek, zdravotník
78	TJ Lokomotiva Liberec	Ještědský šachový turnaj	15.5.2010	14 000	9 000	9 000	pronájem místnosti, rozhodčí, propagace akce, pronájem výpočetního zařízení a šachového materiálu
79	TJ Lokomotiva Liberec	Turnaj starších dorostenek v házené "O pohár Lokomotivy Liberec"	22.-23.5.2010	75 000	25 000	22 000	pronájem, rozhodčí, propagace akce, zdravotník
80	TJ Lokomotiva Liberec	Mezinárodní turnaj žen v házené " O pohár města Liberec"	25.-27.6.2010	75 000	40 000	35 000	pronájem, rozhodčí, propagace akce, zdravotník, pronájem výpočetní techniky
81	TJ Slavia Liberec	Jarní plavecké závody mládeže	21.-22.5.2010	20 000	15 000	12 000	nájemné bazénu, technické zajištění (zdravotní služba)
82	Týdny pohybu hrou	15. ročník prázdninové akce "Týdny pohybu hrou 2010"	12.7.-27.8.2010	1 734 000	67 000	50 000	částecná úhrada pronájmu sportovišť a technického zabezpečení
83	VSK Slavia TU Liberec	Basketbalový turnaj juniorů	24.-25.4.2010	31 400	8 400	5 000	pronájem tělocvičny, rozhodčí
84	VSK Slavia TU Liberec	Krajské a okresní finále Přeboru škol v orientačním běhu	25.5.2010	15 500	15 500	10 000	aktualizace mapy (práce v terénu, digitalizace), tisk map s tratěmi (200 ks), pronájem šaten, tělocvičny, propagace, tvorba internetových stránek technické zabezpečení, materiál, pronájem elektronického měření (Sport Ident)
85	VSK Slavia TU Liberec	Náborový závod dvojic v nočním orientačním běhu	25.8.2010	5 000	5 000	0	aktualizace mapy - U Kapličky (práce v terénu, digitalizace), tisk map s tratěmi (100 ks), propagace, příprava a technické zabezpečení, materiál, pronájem elektronického měření (Sport Ident)
86	VSK Slavia TU Liberec	Náborový závod v orientačním běhu	18.5.2010	5 000	5 000	0	aktualizace mapy - Kuntratická (práce v terénu, digitalizace), tisk map s tratěmi (100 ks), propagace, příprava a technické zabezpečení, materiál, pronájem elektronického měření (Sport Ident)

87	VSK Slavia TU Liberec	Náborový závod v orientačním běhu	11.5.2010	5 000	5 000	0	aktualizace mapy - Králův Háj (práce v terénu, digitalizace), tisk map s tratěmi (100 ks), propagace, příprava a technické zabezpečení, materiál, pronájem elektronického měření (Sport Ident)
88	VSK Slavia TU Liberec	Náborový závod v orientačním běhu	4.5.2010	5 000	5 000	0	aktualizace mapy - Horní Hanychov (práce v terénu, digitalizace), tisk map s tratěmi (100 ks), propagace, příprava a technické zabezpečení, materiál, pronájem elektronického měření (Sport Ident)
89	VSK Slavia TU Liberec	Náborový turnaj žactva oddílu badmintonu	9.6.2010	4 700	2 700	2 700	míče, ošatné rozhodčím
90	VSK Slavia TU Liberec	18. ročník oblastních družstev staršího žactva "O putovní liberecký pohár" v badmintonu	5.-6.6.2010	27 000	21 000	17 000	míče, ošatné rozhodčím, návrh, tisk a výlep plakátu
91	VSK Slavia TU Liberec	16. ročník Memoriálu Petra Sima dospělých v badmintonu	23.-25.4.2010	56 000	30 000	27 000	míče, ošatné rozhodčím, návrh, tisk a výlep plakátu
92	VSK Slavia TU Liberec	Celostátní turnaj staršího dorostu v badmintonu	17-18.4.2010	32 000	24 000	20 000	míče, ošatné rozhodčím, tisk, výlep plakátu, propozice
CELKEM				9 061 576	2 853 410	1 158 700	

Počet žádostí celkem	92
Počet žadatelů celkem	41
Výše celkových nákladů v Kč	9 061 576
Výše požadované dotace v Kč	2 853 410

Návrh Správní rady Fondu pro podporu a rozvoj vzdělávání - I. kolo 2010

příloha č. 1.

Tematické zařazení projektu :

- 1) soutěže a projekty
- 2) mimořádné vzdělávací akce na území Statutárního města Liberec a akce nadregionálního významu
- 3) stipendia
- 4) mimoškolní činnost
- 5) školní časopisy + školní publikace

	Žadatel	Název akce	Tematické zařazení projektu	Rozpočet akce	Požad. dotace	Úprava požadavku (-)	Návrh výše příspěvku	Specifikace využití přísp.
1*	Rodinné centrum Žirafa, Liberec	Kdo si hraje nezlobí	Převod z kult.fondu (8.ZM dne 24.9.2009)	35.000,-	24.000,-	-	-	Výtvarné potřeby, pronájem sálu, ubytovny a aparatury, odměny pro děti
1/A	Rodinné centrum Žirafa, Liberec Žádost č. 1/A nahrazuje žádost č.1	Kdo si hraje nezlobí	4/	57.000,-	40.000,-	20.000,-	20.000,-	Výtvarný, pracovní a keramický materiál a potřeby, lektorné, honorář, pronájem aparatury
2*	ZŠ a MŠ pro tělesně postižené, Lužická, Liberec	Jsmo šikovní výtvarníci	Převod z kult.fondu (8.ZM dne 24.9.2009)	25.000,-	25.000,-	-	-	Výtvarný materiál
2/A	ZŠ a MŠ pro tělesně postižené, Lužická, Liberec Žádost č. 2/A nahrazuje žádost č.2	Jsmo šikovní výtvarníci	1/,4/	15.000,-	15.000,-	5.000,-	10.000,-	Výtvarný materiál

3	Rada rodičů a pěvecký sbor Výšinka při ZŠ Aloisina výšina, Liberec	Uvedení opery Kurta Schwaena – pronájem sálu, ozvučení, instrumentace	2/,4/	63.000,-	55.000,-	Převod do KF SML	-	Pronájem sálu, ozvučení koncertu, instrumentální doprovod, videozáznam koncertu
4	Rada rodičů a pěvecký sbor Výšinka při ZŠ Aloisina výšina, Liberec	Učebnice k opeře Král a trhan	2/,4/,5/	50.000,-	40.000,-	Převod do KF SML	-	Grafika a tisk učebnice
5	Rada rodičů a pěvecký sbor Výšinka při ZŠ Aloisina výšina, Liberec	Hudební tábor ZŠ Aloisina výšina	4/	50.000,-	40.000,-	40.000,-	0,-	Výtvarný materiál, fotodokumentace, prezentace
6	Mateřská škola Liberec, Klášterní 466/4	Jazyk sousedů pro předškoláky - němčina	2/,4/,5/	80.000,-	70.000,-	25.000,-	45.000,-	Lektorné, obrázkové knížky-tematické okruhy
7	Mateřská škola Liberec, Klášterní 466/4	Rozvoj dětí předškolního věku s očními vadami	2/	25.000,-	20.000,-	0,-	20.000,-	Didaktické učební pomůcky, hry
8	SRPDS při ZŠ Lesní, Liberec	Tvorba školního časopisu	5/	44.000,-	26.000,-	15.000,-	11.000,-	Kroužková vazba, tisk černobílý a barevný
9	Mateřská škola „Čtyřlístek“, Liberec	I malé ruce dokážou velké věci - výtvarné činnosti	1/,4/	35.000,-	35.000,-	15.000,-	20.000,-	Výtvarný materiál a potřeby
10	Technická univerzita v Liberci	Studijní pobyt studentů EF TUL na univerzitě St. Gallen	3/	301.000,-	100.000,-	30.000,-	70.000,-	Stipendium

		pod záštitou Kooperace St. Gallen - Liberec						
11	Školní sportovní klub při Doctrina-základní škola, s.r.o., Liberec	Čtvero ročních dob aneb Haló, pane Vivaldi !	4/	40.000,-	35.000,-	10.000,-	25.000,-	Pronájem Malého divadla
12	Sdružení rodičů a přátel dětí a školy při ZŠ Lesní, Liberec	Putování s českými osobnostmi strojem času – půlroční vzdělávací a výchovní projekt žáků 4. ročníků	1/,2/,4/,5/	201.000,-	104.000,-	69.000,-	35.000,-	Výtvarný,kancelářský materiál a potřeby,tabule, portréty,plakáty,potřeby pro dramatickou výchovu, materiál na kostýmy, potřeby pro kooperativní výuku, pomůcky pro interaktivní hry,audio,video nahrávky
13	Sdružení rodičů a přátel dětí a školy při ZŠ Lesní, Liberec	Angličtina, žádná dřina – jazykový kurz žáků 4. ročníků	1/,4/,5/	66.000,-	45.000,-	45.000,-	0,-	Odměny pro žáky, výtvarný, kancelářský materiál a potřeby, výukové programy na PC, didaktický materiál, potřeby pro dramatickou a kooperativní výuku, pomůcky pro interaktivní hry, knihy, audio, video, foto a video dokumentace, tisk pracovních listů
14	Základní umělecká škola, Liberec, Frýdlantská 1359/19	Slavnostní koncert k 85. výročí založení školy	2/	88.000,-	56.000,-	0,-	56.000,-	Materiál na výrobu kulis, pronájem Domu kultury včetně techniky a ozvučení

15	Základní umělecká škola, Liberec, Frýdlantská 1359/19	Taneční večer k 85. výročí založení školy	2/	103.000,-	77.000,-	77.000,-	0,-	Materiál na kostýmy a výrobu kulis, pronájem Divadla FXŠ včetně techniky
16	Základní umělecká škola, Liberec, Frýdlantská 1359/19	85. výročí ZUŠ – jazzový koncert před radnicí	2/	35.000,-	27.000,-	Převod do KF SML	-	Pronájem pódia a el.přípojky, ozvučení, stěhování a doprava hudeb. nástrojů
17	Základní umělecká škola, Liberec, Frýdlantská 1359/19	Almanach k 85. výročí založení ZUŠ Liberec	5/	125.000,-	105.000,-	105.000,-	0,-	Tisk almanachu, grafické úpravy
18	Základní umělecká škola, Liberec, Frýdlantská 1359/19	Jazzová dílna – jazzová příprava	3/	105.000,-	18.000,-	0,-	18.000,-	Stipendium
19	Základní škola Liberec, Česká 354	Prales na Ještědu	2/, 4/	46.800,-	19.600,-	0,-	19.600,-	Vzdělávací kurzy pro žáky
20	Motyčkovice klika o.s., Liberec	Jarní výtvarné dílny - 2010	4/	40.000,-	23.500,-	1.000,-	22.500,-	Honorář, výtvarný, pracovní materiál a potřeby, galanterie, látky, pronájem
21	Motyčkovice klika o.s., Liberec	Artefiletický příměstský tábor	4/	90.000,-	24.000,-	24.000,-	0,-	Výtvarný, pracovní materiál a potřeby
22	Motyčkovice klika o.s., Liberec	Animace je legrace – víkendový počín	4/	17.000,-	7.000,-	2.000,-	5.000,-	Lektorné, výtvarný, pracovní materiál a potřeby, galanterie
23	Základní škola Liberec, Kaplického 384	Třída, můj druhý pokojíček	1/, 4/	22.948,-	22.948,-	4.450,-	18.498,-	Výtvarný materiál a potřeby, dohoda o provedení práce pro výtvarníka

24	Základní škola Liberec, Kaplického 384	Ve škole jako v přírodě	4/	17.230,-	17.230,-	17.230,-	0,-	Klece a potřeby pro drobná zvířata. Morčata, myši, potkan,křečci
25	Základní škola Liberec, Kaplického 384	Hrajeme si nejen spolu	4/	20.000,-	20.000,-	5.000,-	15.000,-	Výtvarný materiál na výrobu kulis, materiál na kostýmy
26	Základní škola a ZUŠ, Liberec, Jabloňová 564/43	Škola v lese – aneb ztraceni v krajině	4/	23.785,-	8.125,-	0,-	8.125,-	Výtvarné potřeby, pracovní a výukový materiál,lektorné – vzděl.program pro žáky
27	Základní škola Liberec, Na Výběžku 118	Cestujeme po Evropě	1/	40.000,-	37.000,-	17.000,-	20.000,-	Výtvarný,keramický materiál a potřeby
28	Základní škola Liberec, Švermova 114/38	Školní akademie – oslava 110. výročí založení školy	4/	36.500,-	30.500,-	5.000,-	25.500,-	Materiál na výrobu kalendáře, clipy, flipcharty, materiál na kostýmy a rekvizity, pronájem sálu
29	Základní škola Liberec, Křížanská 80	Škola zdraví	4/	18.200,-	18.200,-	8.200,-	10.000,-	Výtvarné,pracovní potřeby a materiál
30	Základní škola Liberec, Křížanská 80	Keramika – výroba předmětů a dárků	4/	20.000,-	20.000,-	5.000,-	15.000,-	Keramický materiál a potřeby
31	Základní škola Liberec, Křížanská 80	8. školní ostašovský jarmark	4/	20.000,-	20.000,-	5.000,-	15.000,-	Výtvarný a pracovní materiál a potřeby, pronájem stánků a mobiiliáře, ozvučení, honorář-loutkové divadlo, výzdoba

32	Sdružení Amos o.s.	Festival nápadů „Jak se vyrábí radost“	4/	217.350,-	158.900,-	68.400,-	90.500,-	Výtvarný, pracovní, keramický,kancelářský materiál a potřeby (včetně skla, dřeva,polystyrenu), materiál na kostýmy, kulisy, rekvizity, hudební studijní materiál, barvy, malování na hedvábí. Pronájmy prostor, ozvučení a osvětlení
33	Krajská vědecká knihovna v Liberci	Mácha, jak ho neznáte	1/,4/	7.000,-	7.000,-	2.000,-	5.000,-	Výtvarný materiál a potřeby,clipy 6 ks, honoráře
34	Krajská vědecká knihovna v Liberci	Poznáváme tajemné bytosti našich pověstí a pohádek	4/	12.600,-	12.500,-	3.000,-	9.500,-	Výtvarné potřeby, materiál na výrobu masek, honoráře
35	Krajská vědecká knihovna v Liberci	Literární soutěž „Nisa-řeka, která nás spojuje“	1/	15.000,-	15.000,-	10.000,-	5.000,-	Honoráře
36	Krajská vědecká knihovna v Liberci	Multimediální program „Příběhy z jiných zemí“	2/	5.000,-	5.000,-	0,-	5.000,-	Honoráře
37	Krajská vědecká knihovna v Liberci	Letem světem populární hudby	2/	7.500,-	7.500,-	0,-	7.500,-	Honoráře
38	Krajská vědecká knihovna v Liberci	Lepší je pozdravit aneb dětská etiketa hravě	4/	10.000,-	10.000,-	1.500,-	8.500,-	Výtvarný materiál a potřeby, společenské hry, zapůjčení kostýmu, honoráře
39	Romský život, o.s., Liberec	Romská taneční a vokálně instrumentální	4/	40.900,-	27.900,-	0,-	27.900,-	Lektorné

		skupina						
40	Asociace malých debrujářů ČR o.s.	ExpertIQ – 15. ročník celostátní soutěž Asociace malých debrujářů s republikovým finále v Liberci	1/	200.000,-	50.000,-	50.000,-	0,-	Grafické zpracování web.stránek –dohoda o proved.práce, Materiál na ukázkové pokusy-např.sklo, výtvarný a prac.materiál, hadice, laťky, potraviny. Grafická příprava,vazba a tisk sborníku
41	Občanské sdružení AGAPE	Jarní dílny 2010	4/	18.328,-	14.628,-	0,-	14.628,-	Lektorné, materiál na dílny : malování na hedvábí, pečení, pletení pomlázek,kovářství, výroba ošatek a velikonočních přání
42	ZŠ a MŠ pro tělesně postižené, Lužická, Liberec	Tvoříme pro radost	4/	7.216,-	7.000,-	0,-	7.000,-	Výtvarný a pracovní materiál a potřeby
43	ZŠ a MŠ pro tělesně postižené, Lužická, Liberec	Učitel v roli žáka II.	2/	30.000,-	30.000,-	0,-	30.000,-	Lektorné
44	Podještědské gymnázium,s.r.o. Liberec	Luštěniny – školní studentský občasník	5/	13.340,-	12.240,-	0,-	12.240,-	Tisk a vazba
45	Podještědské gymnázium,s.r.o. Liberec	Divadelní soubor STOPA	1/,2/,4/	47.040,-	24.040,-	5.040,-	19.000,-	Pronájem Malého divadla

46	Rada rodičů při ZŠ Aloisina výšina, Liberec	Víkend s Ještědkem – naučně-zábavný projekt	2/,4/	67.000,-	57.000,-	10.000,-	47.000,-	Výtvarné potřeby, dotisk pracovního sešitu o Ještědu a radnici
47	Rada dětí a mládeže Libereckého kraje,o.s.	Volnočasové programy pro děti a mládež	1/,4/	21.125,-	12.025,-	25,-	12.000,-	Výtvarný, pracovní a kancelářský materiál a potřeby, deskové hry, tisk
	celkem			2.614.862,-	1.626.836,-		804.991,-	

<p>Schválené finanční prostředky FPRV SML pro rok 20101.450.000,00 Kč převod zůstatku za loňský rok k 31.lednu 2010..... 90.202,07 Kč celková částka k rozdělení v roce 2010.....1.540.202,07 Kč</p>

*** Komentář k převedeným žádostem z Kulturního fondu SML s pořadovým č. 1 a č. 2 :**

žádosti č. 1 a č. 2 byly převedeny z Kulturního fondu SML na základě usnesení ZM č.179/09 ze dne 24.9.2009 do nejbližšího vyhlášeného kola žádostí o dotaci z Fondu pro podporu a rozvoj vzdělávání SML, tzn. do 1. kola 2010.

Vzhledem k tomu, že 1. kolo žádostí o dotaci z FPRV SML v roce 2010 se vyhlašuje na akce pořádané v období od března do září a převedené žádosti z Kulturního fondu SML jsou na období od října 2009 do března 2010, byli žadatelé Rodinné centrum Žirafa (žádost č. 1) a ZŠ a MŠ pro tělesně postižené (žádost č. 2) vyzváni k přepracování těchto žádostí v souladu se Základními pravidly FPRV SML.

Správní rada FPRV SML posuzovala na svém jednání dne 4. února 2010 tyto přepracované žádosti s pořadovým číslem 1/A a 2/A, které nahrazují převedené žádosti z Kulturního fondu SML označené pořadovým číslem 1 a 2.

Důvodová zpráva

Usnesením Zastupitelstva města Liberec č. 26/09 ze dne 5. 3. 2009 byl zřízen Fond pro financování rozvoje školských příspěvkových organizací, zřízených Statutárním městem Liberec jako trvalý účelový fond Statutárního města Liberce dle § 84 odstavce 2 písm. d) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích a § 5 odstavce 1 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Za každý uplynulý kalendářní rok předkládá odbor školství, kultury a sportu zprávu o využití finančních prostředků z Fondu pro financování rozvoje školských příspěvkových organizací, zřízených Statutárním městem Liberec, která obsahuje informace o hospodaření s finančními prostředky na účtu fondu.

Schválený rozpočet Fondu pro financování rozvoje školských příspěvkových organizací na rok 2009 byl 24.788.022,- Kč.

V průběhu roku 2009 schválilo Zastupitelstvo města Liberec čerpání finančních prostředků z Fondu pro financování rozvoje školských příspěvkových organizací v celkové výši 20.511.000,- Kč na následující akce :

č.	Název akce	Náklady	Číslo usnesení ZM
1.	ZŠ Švermova – rekonstrukce šaten	2 600 000	94/09 ze dne 28.5.09
2.	ZŠ Ještědská – výměna oken	2 100 000	94/09 ze dne 28.5.09
3.	ZŠ Švermova – oprava opěrné zdi	2 700 000	94/09 ze dne 28.5.09
4.	ZŠ Švermova – oprava prosklené stěny TV	2 000 000	94/09 ze dne 28.5.09
5.	ZŠ Aloisina výšina – realizace úspor energie – projektová dokumentace	850 000	94/09 ze dne 28.5.09
6.	ZŠ Sokolovská – realizace úspor energie – projektová dokumentace	345 000	94/09 ze dne 28.5.09 nerealizováno
7.	MŠ Delfínek – realizace úspor energie - projektová dokumentace	195 000	94/09 ze dne 28.5.09
8.	MŠ Kytíčka – realizace úspor energie - projektová dokumentace	291 000	94/09 ze dne 28.5.09
9.	MŠ Klíček – realizace úspor energie - projektová dokumentace	160 000	94/09 ze dne 28.5.09
10.	ZŠ Barvířská – přestavba a přístavba	3 800 000	126/09 ze dne 25.6.09
11.	MŠ Klášterní – rekonstrukce topného syst.	680 000	126/09 ze dne 25.6.09
12.	ZŠ a ZUŠ Jabloňová – nákup hudebního nástroje (vibrafon)	135 000	126/09 ze dne 25.6.09
13.	ZŠ Česká – výměna klempířských prvků	1 400 000	126/09 ze dne 25.6.09
14.	MŠ Rolnička – rekonstrukce a přístavba – přípravné a projektové práce	2 700 000	176/09 ze dne 24.9.09 čerpáno v r. 2010
15.	ZŠ ul. 5.května – výměna plynového kotle	480 000	213/09 ze dne 29.10.09
16.	ZŠ U Soudu – nákup myčky pro ŠJ	75 000	213/09 ze dne 29.10.09
C E L K E M		20 511 000	

Nevyčerpané finanční prostředky ve výši 7.426.829,- Kč (včetně nerealizovaných akcí) budou v rámci finančního vypořádání roku 2009 rozpočtovým opatřením zařazeny do rozpočtu odboru školství, kultury a sportu.

Rekapitulace :

Schválený rozpočet na rok 2009	24.788.022,00 Kč
Celkem čerpáno v r. 2009	17.361.193,00 Kč
Zůstatek fondu (převod do r. 2010)	7.426.829,00 Kč

Podklady pro realizaci jednotlivých akcí jsou k nahlédnutí na odboru školství, kultury a sportu.

Důvodová zpráva

Usnesením Zastupitelstva města Liberec č. 27/09 ze dne 5. 3. 2009 byl zřízen Fond pro financování rozvoje kulturních příspěvkových organizací, zřízených Statutárním městem Liberec jako trvalý účelový fond Statutárního města Liberce dle § 84 odstavce 2 písm. d) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích a § 5 odstavce 1 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Za každý uplynulý kalendářní rok předkládá odbor školství, kultury a sportu zprávu o využití finančních prostředků z Fondu pro financování rozvoje kulturních příspěvkových organizací, zřízených Statutárním městem Liberec, která obsahuje informace o hospodaření s finančními prostředky na účtu fondu.

Schválený rozpočet Fondu pro financování rozvoje kulturních příspěvkových organizací na rok 2009 byl 13.054.767,- Kč.

V průběhu roku 2009 schválilo Zastupitelstvo města Liberec čerpání finančních prostředků z Fondu pro financování rozvoje kulturních příspěvkových organizací v celkové výši 12.040.000,- Kč na následující akce :

č.	Název akce	Náklady	Číslo usnesení ZM
1.	ZOO Liberec – Zastřešení posezení před restaurací Gibon	1 500 000	127/09 – 25.6.2009 dokončení v r. 2010
2.	ZOO Liberec – Africká část – 3.etapa – slunečník u žiraf	300 000	127/09 – 25.6.2009
3.	ZOO Liberec- Generel dalšího rozvoje	1 850 000	127/09 – 25.6.2009
4.	ZOO Liberec – Pavilon levhartů – projektová dokumentace	450 000	127/09 – 25.6.2009
5.	ZOO Liberec – Průchozí ptačí voliéra – projektová dokumentace	900 000	127/09 – 25.6.2009
6.	ZOO Liberec – Nestor Kea - projektová dokumentace	300 000	127/09 – 25.6.2009
7.	Divadlo F.X.Šaldy – oprava fasády	6 240 000	127/09 – 25.6.2009
8.	Naivní divadlo – rekonstrukce topného systému	500 000	127/09 – 25.6.2009
C E L K E M		12 040 000	

Nevyčerpané finanční prostředky ve výši 2.306.078,50 Kč (včetně nedokončených akcí) budou v rámci finančního vypořádání roku 2009 rozpočtovým opatřením zařazeny do rozpočtu odboru školství, kultury a sportu.

Rekapitulace :

Schválený rozpočet na rok 2009	13.054.767,00 Kč
Celkem čerpáno v r. 2009	10.748.688,50 Kč
Zůstatek (převod do r. 2010)	2.306.078,50 Kč

Podklady pro realizaci jednotlivých akcí jsou k nahlédnutí na odboru školství, kultury a sportu.

SMLOUVA O VÝPŮJČCE

č.

Účastníci smlouvy

Statutární město Liberec,

Náměstí Dr.E.Beneše 1,460 59,Liberec 1

Zastoupené:Ing.Jiřím Kittnerem , primátorem města

Ve věcech této smlouvy zastoupené: Ing.Monikou Šilarovou , vedoucí odboru komunálních služeb

IČ: 002 62 978

/dále jen **půjčitel**/

a

Stanoviště:

/dále jen **vypůjčitel**/

uzavřeli tuto smlouvu o výpůjčce

II.

Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je výpůjčka kompostéru,výrobní značky K 390.

Evidenční číslo:

Požizovací cena za 1 ks kompostéru je 1545 Kč/cena je včetně DPH,dopravy,rozvozu/.

Tato výpůjčka byla podle podmínek uložených zákonem č.128/2000 Sb.o obcích schválena na zasedání Rady města Liberec dne 16.2.2010 Usnesením č. RM

III.

Práva povinnosti smluvních stran

1/Vypůjčitel bude tento kompostér bezplatně používat po dobu 5 let, tj. od do na sjednaném stanovišti (viz.adresa) , a to v souladu s Plánem odpadového hospodářství města Liberce-závazná část , cíl 1.3 .Upřednostnění kompostování před jinými formami nakládání s biologicky rozložitelnými odpady ze zahrad. Po uplynutí této lhůty přechází kompostér do vlastnictví vypůjčitele.

2/Vypůjčitel je povinen kompostér používat pouze k účelu , pro který je určen a udržovat jej v provozuschopném stavu. Dále je povinen chránit věc před jakýmkoliv poškozením , ztrátou nebo zničením.

3/Případné poškození nebo ztrátu kompostéru je vypůjčitel povinen neprodleně písemně oznámit na oddělení odpadového hospodářství Statutárního města Liberec na tel:485 243 456.

4/Vypůjčitel nesmí přenechat věc, která je předmětem této smlouvy k užívání jinému subjektu.

5/Vypůjčitel nese odpovědnost za všechny závady, poruchy, poškození, ztráty nebo zničení a jiné újmy na věci, která je předmětem podle této smlouvy, způsobené užíváním, které není v souladu s účelem vymezeným touto smlouvou.

6/Pokud vypůjčitel nebude moci nebo chtít pokračovat v projektu nebo nebude plnit podmínky stanovené projektem, je povinen kompostér neprodleně vrátit Statutárnímu městu Liberec očištěný a vymytý. V případě trvalého poškození nebo zničení kompostéru vypůjčitel uhradí Statutárnímu městu Liberec plnou výši nákupní ceny.

7/Vypůjčitel umožní půjčitelu, aby kdykoliv po dobu 5 let od výpůjčky provedl kontrolu užívání kompostéru v souladu se shora označeným projektem.

IV. Závěrečná ustanovení

1/Půjčitel předává vypůjčitelu kompostér ve stavu způsobilém k řádnému užívání v počtu 1 ks. Vypůjčitel podpisem smlouvy potvrzuje, že převzal 1 ks kompostéru ve stavu způsobilém k užívání.

2/pokud v této smlouvě není stanoveno jinak, řídí se právní vztahy z ní vyplývající příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.

3/Smlouva se vyhotovuje ve třech originálech. (1x vypůjčitel, 2x půjčitel)

4/Smlouvu je možné měnit nebo doplňovat jen písemnými dodatky.

5/Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího podpisu smluvními stranami.

V Liberci dne

Za půjčitele:

Za vypůjčitele:

Ing.Monika Šilarová
Vedoucí odboru komunálních služeb
(razítko a podpis)

podpis

Závěrečná zpráva o vyúčtování projektů Ekofondu za rok 2009**Projekt č.1, smlouva č.10/090156****Žadatel :** OV a ZO Čs. svazu včelařů Liberec**Název projektu:** Nutnost léčení včel pro zachování jejich vlivu na přírodu**Rozpočet projektu:** 120 000,00 Kč**Požadavek na dotaci:** 55 000,00 Kč**Dotace Ekofondu:** 55 000,00 Kč**Čerpání dotace:** 55 000,00 Kč**Zůstatek, vráceno SML:** 0,00 Kč**Zpráva včetně všech dokladů:** Řádně předloženo**Projekt č.2, smlouva č.10/090157****Žadatel :** Občanské sdružení D.R.A.K.**Název projektu:** Drakova eko-zahrada**Rozpočet projektu:** 155 400,00 Kč**Požadavek na dotaci:** 81 000,00 Kč**Dotace Ekofondu:** 81 000,00 Kč**Čerpání dotace:** 81 000,00 Kč**Zůstatek, vráceno SML:** 0,00 Kč**Zpráva včetně všech dokladů:** Řádně předloženo**Projekt č.3, smlouva č.10/09/0158****Žadatel :** 4-01 ZO ČSS (Česká speleologická společnost)**Název projektu:** Speleologický průzkum Hanychovské jeskyně a jeskyní Ještědského krasu**Rozpočet projektu:** 23 000,00 Kč**Požadavek na dotaci:** 23 000,00 Kč**Dotace Ekofondu:** 23 000,00 Kč**Čerpání dotace:** 23 000,00 Kč**Zůstatek, vráceno SML:** 0,00 Kč**Zpráva včetně všech dokladů:** Řádně předloženo**Projekt č.4, smlouva č.10/09/0159****Žadatel :** 36/02 ZO ČSOP při SČTKO JH**Název projektu:** 13. Evropská noc pro netopýry**Rozpočet projektu:** 12 000,00 Kč**Požadavek na dotaci:** 12 000,00 Kč**Dotace Ekofondu:** 12 000,00 Kč**Čerpání dotace:** 12 000,00 Kč**Zůstatek, vráceno SML:** 0,00 Kč**Zpráva včetně všech dokladů:** Řádně předloženo

Projekt č.5, smlouva č. 10/09/0160**Žadatel :** Základní a mateřská škola pro tělesně postižené p.o.**Název projektu:** Máme rádi přírodu**Rozpočet projektu:** 45 070,00 Kč**Požadavek na dotaci:** 45 070,00 Kč**Dotace Ekofondu:** 45 070,00 Kč**Čerpání dotace:** 45 070,00 Kč**Zůstatek, vráceno SML:** 0,00 Kč**Zpráva včetně všech dokladů:** Řádně předloženo**Projekt č.6, smlouva č.10/09/0161****Žadatel :** Mateřská škola Beruška, Liberec, Na Pískovně 761/3, p.o.**Název projektu:** Eko-dny v Berušce**Rozpočet projektu:** 50 000,00 Kč**Požadavek na dotaci:** 40 000,00 Kč**Dotace Ekofondu:** 40 000,00 Kč**Čerpání dotace:** 39 999,70 Kč**Zůstatek, vráceno SML:** 0,30 Kč**Zpráva včetně všech dokladů:** Řádně předloženo**Projekt č.7, smlouva č. 10/06/0162****Žadatel :** Marie Luisa Šípová. (Podještědská smečka)**Název projektu:** Člověk, přítel psa?**Rozpočet projektu:** 66 023,00 Kč**Požadavek na dotaci:** 53 000,00 Kč**Dotace Ekofondu:** 53 000,00 Kč**Čerpání dotace:** 52 831,00 Kč**Zůstatek, vráceno SML:** 169,00 Kč**Zpráva včetně všech dokladů:** Řádně předloženo, vratka 169 Kč**Projekt č.8, smlouva č. 10/09/0163****Žadatel :** Liga na ochranu zvířat ČR, organizace Liberec**Název projektu:** Péče o opuštěné kočky včetně zabezpečení veterinární péče a jejich nabídka**Rozpočet projektu:** 155 000,00 Kč**Požadavek na dotaci:** 45 000,00 Kč**Dotace Ekofondu:** 45 000,00 Kč**Čerpání dotace:** 45 000,00 Kč**Zůstatek, vráceno SML:** 0,00 Kč**Zpráva včetně všech dokladů:** Řádně předloženo

Projekt č.11, smlouva č. 10/09/164**Žadatel :** Iberus s.r.o.**Název projektu:** Ošetření a stabilizace stromů v areálu parku v ul. Metelkova**Rozpočet projektu:** 120 950,00 Kč**Požadavek na dotaci:** 60 000,00 Kč**Dotace Ekofondu:** 60 000,00 Kč**Čerpání dotace:** 60 000,00 Kč**Zůstatek, vráceno SML:** 0,00 Kč**Zpráva včetně všech dokladů:** Řádně předloženo**Projekt č.12, smlouva č. 10/09/0165****Žadatel :** ZO ČSOP Kateřinky**Název projektu:** Obnova historického stavu krajiny v Kateřinkách**Rozpočet projektu:** 240 400,00 Kč**Požadavek na dotaci:** 178 000,00 Kč**Dotace Ekofondu:** 178 000,00 Kč**Čerpání dotace:** 178 000,00 Kč**Zůstatek, vráceno SML:** 0,00 Kč**Zpráva včetně všech dokladů:** Řádně předloženo**Projekt č.13, smlouva č. 10/09/0166****Žadatel :** Zeronik Pavel**Název projektu:** Ošetření a stabilizace stromů Na Zápraží a U Náspu**Rozpočet projektu:** 41 531,00 Kč**Požadavek na dotaci:** 20 000,00 Kč**Dotace Ekofondu:** 20 000,00 Kč**Čerpání dotace:** 16 000,00 Kč**Zůstatek, vráceno SML:** 4 000,00 Kč**Zpráva včetně všech dokladů:** Řádně předloženo, vratka 4000 Kč**Projekt č.14, smlouva č. 10/09/0167****Žadatel :** Čmelák-Společenost přátel přírody**Název projektu:** HOMO Ecologicus-vzdělávací pobyt s exkurzí**Rozpočet projektu:** 33 000,00 Kč**Požadavek na dotaci:** 13 000,00 Kč**Dotace Ekofondu:** 13 000,00 Kč**Čerpání dotace:** 13 000,00 Kč**Zůstatek, vráceno SML:** 0,00 Kč**Zpráva včetně všech dokladů:** Řádně předloženo

Projekt č.16, smlouva č. 10/09/0168**Žadatel :** Základní škola Liberec, Aloisina výšina 642, p.o.**Název projektu:** Vybudování zelené učebny a laboratoře ve školní zahradě**Rozpočet projektu:** 90 000,00 Kč**Požadavek na dotaci:** 55 000,00 Kč**Dotace Ekofondu:** 55 000,00 Kč**Čerpání dotace:** 55 000,00 Kč**Zůstatek, vráceno SML:** 0,00 Kč**Zpráva včetně všech dokladů:** Řádně předloženo**Projekt č.17, smlouva č.10/09/0169****Žadatel :** ZO ČSOP Armillaria Liberec**Název projektu:** Den Země 2009**Rozpočet projektu:** 43 500,00 Kč**Požadavek na dotaci:** 36 000,00 Kč**Dotace Ekofondu:** 36 000,00 Kč**Čerpání dotace:** 36 000,00 Kč**Zůstatek, vráceno SML:** 0,00 Kč**Zpráva včetně všech dokladů:** Řádně předloženo**Projekt č.18, smlouva č.10/09/169****Žadatel :** ZO ČSOP Armillaria Liberec**Název projektu:** Lesík u teplárny – 1. etapa**Rozpočet projektu:** 92 000,00 Kč**Požadavek na dotaci:** 42 000,00 Kč**Dotace Ekofondu:** 42 000,00 Kč**Čerpání dotace:** 42 000,00 Kč**Zůstatek, vráceno SML:** 0,00 Kč**Zpráva včetně všech dokladů:** Řádně předloženo**Projekt č. 22, smlouva č. 10/09/0169****Žadatel :** ZO ČSOP Armillaria Liberec**Název projektu:** Lesík u letiště-„Opičák“**Rozpočet projektu:** 92 000,00 Kč**Požadavek na dotaci:** 62 000,00 Kč**Dotace Ekofondu:** 62 000,00 Kč**Čerpání dotace:** 62 000,00 Kč**Zůstatek, vráceno SML:** 0,00 Kč**Zpráva včetně všech dokladů:** Řádně předloženo

Projekt č. 23, smlouva č.10/09/0169
Žadatel : ZO ČSOP Armillaria Liberec
Název projektu: Clean up the World 2009
Rozpočet projektu: 54 500,00 Kč
Požadavek na dotaci: 33 000,00 Kč
Dotace Ekofondu: 33 000,00 Kč
Čerpání dotace: 33 000,00 Kč
Zůstatek, vráceno SML: 0,00 Kč
Zpráva včetně všech dokladů: Řádně předloženo

Projekt č.24, smlouva č. 10/09/0173
Žadatel : ZOO Liberec, p.o. Centrum pro zvířata v nouzi
Název projektu: Regulace populace toulavých koček na území města Liberce
Rozpočet projektu: 48 000,00 Kč
Požadavek na dotaci: 30 000,00 Kč
Dotace Ekofondu: 30 000,00 Kč
Čerpání dotace: 30 000,00 Kč
Zůstatek, vráceno SML: 0,00 Kč
Zpráva včetně všech dokladů: Řádně předloženo

Projekt č.25, smlouva č. 10/09/0170
Žadatel : ZŠ Liberec, Švermova ul. 114/38, p.o.
Název projektu: Zpřístupnění relaxačního prostředí a naučné stezky pro handicapované občany a rodiče s malými dětmi nebo s dětmi v kočárku
Rozpočet projektu: 90 000,00 Kč
Požadavek na dotaci: 50 000,00 Kč
Dotace Ekofondu: 50 000,00 Kč
Čerpání dotace: 50 000,00 Kč
Zůstatek, vráceno SML: 0,00 Kč
Zpráva včetně všech dokladů: Řádně předloženo

Projekt č.26, smlouva č.10/09/0171
Žadatel : Turistický oddíl Kletr
Název projektu: Miniarboretum turistického oddílu Kletr-IV. etapa
Rozpočet projektu: 66 000,00 Kč
Požadavek na dotaci: 49 000,00 Kč
Dotace Ekofondu: 49 000,00 Kč
Čerpání dotace: 49 000,00 Kč
Zůstatek, vráceno SML: 0,00 Kč
Zpráva včetně všech dokladů: Řádně předloženo

Projekt č.28, smlouva č. 10/09/0172
Žadatel : Čmelák-Společnost přátel přírody
Název projektu: Obnova louky v Temné ulici
Rozpočet projektu: 43 500,00 Kč
Požadavek na dotaci: 43 500,00 Kč
Dotace Ekofondu: 17 900,00 Kč
Čerpání dotace: 17 900,00 Kč
Zůstatek, vráceno SML: 0,00 Kč
Zpráva včetně všech dokladů: Řádně předloženo

Rekapitulace:

1) Do uzávěrky výběrového řízení dne 1.4.2009 bylo přihlášeno celkem **28 projektů**. Celkové náklady na realizaci všech 28 projektů činily 3 139 014 Kč a výše požadované dotace činila **1 422 270 Kč**. Pro rok 2009 bylo možné z Ekofondu rozdělit částku **1 000 000 Kč**.

2) Po jednotlivém zhodnocení každého projektu členy Správní rady Ekofondu (SRE) byla přidělena částka **999 970 Kč jednadvaceti projektům**.

3) Sedmi projektům nebyla přidělena žádná dotace.

4) Vratky byly provedeny u celkem tří projektů v celkové výši 4169.30 Kč.

5) Vrácení výše uvedených finančních prostředků (4169.30 Kč) bylo ověřeno na odboru ekonomiky.

Po odečtení vrátek bylo v roce 2009 pro potřebu realizace celkem 21 projektů rozdělena částka ve výši **995 800, 70 Kč**.

ZÁPIS Z JEDNÁNÍ SPRÁVNÍ RADY EKOFONDU ZE DNE 4.2.2010

Přítomni : viz prezenční listina (je součástí zprávy)

Jednání zahájil předseda Správní rady Ekofondu (dále jen SRE) Milan Šír, který zároveň navrhl změnu programu jednání - jako mimořádný bod bylo zařazeno projednání změn v základních pravidlech pro přidělení dotace z Ekofondu (nově body 12, 13, 14)

Program:

1. Zahájení a schválení programu jednání
2. Projednání změn v základních pravidlech pro přidělení dotace z Ekofondu (body 12, 13, 14)
3. Projednání změn a vratek v jednotlivých projektech Ekofondu 2009
4. Projednání závěrečné zprávy o vyúčtování projektů Ekofondu za rok 2009
5. Vyhlášení výběrového řízení na dotace z Ekofondu na rok 2010 včetně tematických okruhů
6. Diskuze
7. Závěr

Bod č.2

Projednání změn v základních pravidlech pro přidělení dotace z Ekofondu (body 12, 13, 14)

Na základě zkušeností z let minulých a pro zlepšení komunikace a efektivity práce při kontrole realizace a vyúčtování jednotlivých projektů byly do základních pravidel navrženy a doplněny následující tři body:

Předseda SRE Milan Šír seznámil členy SRE s navrhovanými změnami-viz níže:

12. Jestliže dojde k jakýmkoliv změnám v plánované realizaci projektu, zejména ke změnám v rozpočtu projektu, v místě konání projektu, nebo dokonce k ohrožení realizace projektu, je příjemce dotace toto povinen ohlásit poskytovateli (nejdéle do tří dnů od nastalé změny). Změny projektu následně posuzuje a schvaluje předseda správní rady Ekofondu, přičemž uvedené změny nesmí být v rozporu s podmínkami pro přidělení dotace. Tajemník správní rady následně příjemci dotace písemně oznámí, zda jsou či nejsou změny akceptovatelné.

13. Příjemce dotace se při závěrečném vyúčtování zavazuje zpracovat tabulku, v níž budou uvedeny plánované a skutečně vynaložené náklady na projekt. Minimální výše spolufinancování projektu příjemcem dotace je 10%.

14. Jestliže poskytovatel dotace vrátí příjemci dotace již odevzdané vyúčtování k dopracování, za účelem odstranění věcných či formálních chyb, je příjemce dotace povinen poskytovateli předat opravené vyúčtování ve lhůtě do deseti dnů. Pokud tak neučiní, bude toto zohledněno při hodnocení projektu.

Členové správní rady navrhli dílčí změny v jednotlivých bodech.

- u bodu č. 12 *Jestliže dojde k jakýmkoliv změnám v plánované realizaci projektu, zejména ke změnám v rozpočtu projektu, v místě konání projektu, nebo dokonce k ohrožení realizace projektu, je příjemce dotace toto povinen ohlásit poskytovateli (nejdéle do **tří dnů** od nastalé změny)...* Navrženo **prodloužit** lhůtu z původních tří **na sedm dní**.

- u bodu č. 13 *Příjemce dotace se při závěrečném vyúčtování zavazuje zpracovat tabulku, v níž budou uvedeny plánované a skutečně vynaložené náklady na projekt. Minimální výše spolufinancování projektu příjemcem dotace je 10%. Poslední větu zařadit do základních pravidel o poskytování dotace z Ekofondu jako samostatný bod. Navíc navrženo do věty doplnit ...z celkové požadované částky dotace.*

Minimální výše spolufinancování projektu příjemcem dotace je 10% z požadované částky dotace.- Bude zařazeno jako samostatný bod č. 14.

Ostatní body základních pravidel zůstávají beze změn. Po zapracování změn budou Základní pravidla nově obsahovat celkem šestnáct bodů.

Bod č. 3

Předseda SRE Milan Šír prezentoval vratky a změny v projektech za rok 2009. Nebyly připomínky.

Bod č. 4

Členy SRE seznámil předseda SRE Milan Šír a tajemník SRE Leoš Vašina s vyúčtováním projektů Ekofondu a byla provedena kontrola jednotlivých projektů.

V roce 2009 se uskutečnily všechny projekty, na které byla poskytnuta dotace. Dotace byly přiděleny celkem **21 projektům** v celkové výši **999 970 Kč**. U tří projektů nebyla dotace vyčerpána v plné výši. Jedná se o projekt s č.6, kdy žadatel „Mateřská škola Beruška, Liberec, Na Pískovně 761/3, p.o.“ vrátil na účet SML nedočerpanou částku 00,30Kč, projekt s č.7, kdy žadatel „Marie Luisa Šípová“ (Podještědská smečka) vrátil částku 169,00 Kč a projekt č.13, kdy žadatel „Zeronik Pavel“ vrátil na účet města Liberce částku 4000,00 Kč.

Pro rok **2010** bude mezi žadatele o dotaci z Ekofondu rozdělena částka **500 000 Kč**.

Bod č. 5

Vyhlášení výběrového řízení na dotace z Ekofondu na rok 2010 pro tyto oblasti:

- ekologická výchova a osvěta
- ochrana přírody a krajiny
- údržba, ochrana a tvorba zeleně ve městě
- péče o vodní toky a zdroje
- obnovitelné zdroje energie - neziskové projekty a studie
- předcházení, třídění, využívání a odstraňování odpadů
- péče o zvířata v nouzi

SRE vyhlásila výběrové řízení pro přidělování dotací na rok 2010 s termínem odevzdání žádostí do **1.4.2010.**

Projekty budou následně posouzeny SRE, ta připraví návrh na přidělení dotací pro rok 2010, který bude předložen radě města a zastupitelstvu města.

Tajemník SRE zajistí vyhlášení výběrového řízení na WWW stránkách, ve Zpravodaji radnice a připraví podklady pro rozhodování SRE.

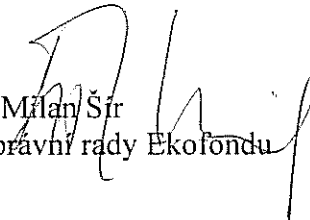
Bod č. 6

V rámci diskuze bylo probráno:

- Další SRE se sejde dne 8.4.2010 v 16:00 na projednání projektů přihlášených do výběrového řízení v roce 2010.
- Pokud žadatel uvádí název projektu v cizím jazyce, bude po žadateli požadováno jeho doplnění o český ekvivalent.
- Pro závěrečné vyúčtování projektu bude vypracována tabulka, kterou budou jednotliví žadatelé vyplňovat za účelem sjednocení formy vyúčtování.

Na závěr poděkoval předseda SRE všem přítomným a jednání ukončil.

Milan Šír
předseda správní rady Ekofondu



Zapsal tajemník Ekofondu Leoš Vašina

Vyúčtování provozní dotace

poskytnuté Statutárním městem Liberec dle smlouvy č. TSML/48/09 na úhradu nákladů spojených s realizací projektu „Hřbitovy“ pro rok 2009.

TEXTOVÁ ČÁST

* Poskytnuté finanční prostředky, jejich čerpání

Na základě výše uvedené smlouvy poskytlo Statutární město Liberec Technickým službám města Liberce a.s. částku 1 500 tis. Kč na úhradu nákladů spojených s realizací aktualizovaného projektu „Hřbitovy“ zpracovaného TSML a.s. a schváleného Zastupitelstvem města Liberce dne 28.5. 2009.

Dotace byla čerpána průběžně v souladu se smlouvou o jejím poskytnutí.

* Použití provozní dotace

Poskytnutá provozní dotace byla využita na financování prací schválených v aktualizovaném projektu „Hřbitovy – práce pro rok 2009“.

Čerpání finančních prostředků je kromě níže uvedeného slovního popisu ještě přehledně znázorněno v příložené souhrnné tabulce a zobrazuje použití finančních prostředků dle konkrétních akcí na jednotlivých hřbitovech pro rok 2009.

* Hřbitov **Ruprechtice**: byla provedena :

- a) oprava elektro a výměna rozvaděče
- b) pravidelné tvarování živého plotu
- c) 2.etapa: uzavření hřbitovní zdi z KB bloků místo pletivového plotu

* Hřbitov **Růžodol**: bylo provedeno :

- a) pravidelné tvarování živého plotu
- b) 1.etapa: částečná obnova stromořadí od hlavní brány ke kříži včetně založení mlatové cesty s odvodněním

* Hřbitov **Vesec** : byl proveden zdravotní řez stromořadí

* Hřbitov **Vratislavice** : byla provedena :

- a) oprava topení v hřbitovním domku
- b) oprava plotu z rámečkového pletiva v rozsahu finanční dotace

* **na všech hřbitovech** byl dle plánu proveden důkladný preddušičkový úklid.

* **Závěr**

Všechny práce byly provedeny v souladu se smlouvou o poskytnutí provozní dotace dle projektu „Hřbitovy – práce pro rok 2009“. Akce jejichž finanční ohodnocení bylo stanoveno položkovými rozpočty, byly fakturovány dle těchto rozpočtů, akce jejichž finanční ohodnocení bylo stanoveno kvalifikovaným odhadem byly fakturovány ve skutečné výši dle odpracovaného času a hodinové zúčtované sazby.

Celková částka poskytnuté dotace pro rok 2009 byla vyčerpána a nebyla překročena.

V Liberci dne 22.1.2010



Ing. Tomáš Pozner
výkonný ředitel TSML a.s.

Přílohy:

Souhrnná tabulka čerpání dotace pro rok 2009 včetně příloh
Fotodokumentace

Zpracoval: J. Michalík, MHR 
Věcnou a formální stránku kontroloval: Ing. Jirí Aleš, MPZ 

VYÚČTOVÁNÍ PROVOZNÍ DOTACE HŘBITOVY - rok 2009

hřbitov	položka	upřesnění	cena celkem dle projektu po schválené úpravě	Hodnota dokladu	částka s DPH do dotace	příloha číslo
RUPRECHTICE	oprava hřbitovního domku	oprava elektro a výměna rozvaděče	29 155	29 511	29 155	1
RUPRECHTICE	údržba zeleně	pravidelné tvarování živého plotu	12 797	20 795	12 797	2
RUPRECHTICE	hřbitovní zeď	2. etapa: uzavření hřbitova zdí z KB bloků místo pletivového plotu	633 158	633 158	633 158	3,4,5
RUŽODOL	údržba zeleně	pravidelné tvarování živého plotu	7 998	20 795	7 998	2
RUŽODOL	rozvoj zeleně	1. etapa: částečná obnova stromořadí od hlavní brány ke kříži včetně založení mlátové cesty s odvodněním	449 938	449 938	449 938	6,7
VESEC	údržba zeleně	zdravotní řez stromořadí	15 600	15 600	15 600	8
VRATISLAVICE	oprava hřbitovního domku	oprava topení	205 242	213 666	205 242	9,10
VRATISLAVICE	oprava plotu	oprava plotu z rámečkového pletiva	64 500	64 522	64 500	11
PLOŠNĚ	generální dušičkový úklid	opakovaný úklid listů, odpadků, úprava opuštěných německých hrobek	81 612	81 618	81 612	12
CELKEM			1 500 000		1 500 000	

V Liberci dne: 22.1.2010


 TECHNICKÉ SLUŽBY
MĚSTA LIBERCE a.s.

 Erbenova 376, 460 05 Liberec 8
Tel./Fax: +420 485 152 053

Ing. Tomáš Pozner, výkonný ředitel

 Zpracoval: Josef Michálek, MHR
Věcnou a formální stránku kontroloval: Ing. Míluše Janičková, MC



STATUTÁRNÍ MĚSTO LIBEREC

ZADÁNÍ 63. ZMĚNY

ZÁVAZNÉ ČÁSTI ÚZEMNÍHO PLÁNU MĚSTA LIBEREC

hromadná změna

POŘIZOVATEL:

MAGISTRÁT MĚSTA LIBEREC
Stavební úřad. oddělení územního plánování
nám. Dr. E. Beneše 1, 460 59 Liberec 1

ZPRACOVATEL ZADÁNÍ:

STATUTÁRNÍ MĚSTO LIBEREC
Odbor strategie a územní koncepce
nám. Dr. E. Beneše 1, 460 59 Liberec 1

Ing. Lubor Franců

Ing. Zuzana Hepnerová

leden 2010

OBSAH

Textová část:

- a) požadavky vyplývající z politiky územního rozvoje, územně plánovací dokumentace vydané krajem, popřípadě z dalších širších územních vztahů,
- b) požadavky na řešení vyplývající z územně analytických podkladů,
- c) požadavky na rozvoj území obce,
- d) požadavky na plošné a prostorové upořádání území (urbanistickou koncepci a koncepci uspořádání krajiny),
- e) požadavky na řešení veřejné infrastruktury,
- f) požadavky na ochranu a rozvoj hodnot území,
- g) požadavky na veřejně prospěšné stavby, veřejně prospěšná opatření a asanace,
- h) další požadavky vyplývající ze zvláštních právních předpisů (například požadavky na ochranu veřejného zdraví, civilní ochrany, obrany a bezpečnosti státu, ochrany ložisek nerostných surovin, geologické stavby území, ochrany před povodněmi a jinými rizikovými přírodními jevy),
- i) požadavky a pokyny pro řešení hlavních střetů zájmů a problémů v území,
- j) požadavky na vymezení zastavitelných ploch a ploch přestavby s ohledem na obnovu a rozvoj sídelní infrastruktury a polohu obce v rozvojové oblasti nebo rozvojové ose,
- k) požadavky na vymezení ploch a koridorů, ve kterých bude uloženo prověření změn jejich využití územní studií,
- l) požadavky na vymezení ploch a koridorů, pro které budou podmínky pro rozhodování o změnách jejich využití stanoveny regulačním plánem,
- m) požadavky na vyhodnocení vlivů územního plánu na udržitelný rozvoj území, pokud dotčený orgán ve svém stanovisku k návrhu zadání uplatnil požadavek na zpracování vyhodnocení z hlediska vlivů na životní prostředí nebo pokud nevyloučil významný vliv na evropsky významnou lokalitu či ptačí oblast,
- n) případný požadavek na zpracování konceptu, včetně požadavků na zpracování variant,
- o) požadavky na uspořádání obsahu konceptu a návrhu územního plánu a na uspořádání obsahu jejich odůvodnění s ohledem na charakter území a problémy k řešení včetně měřítek výkresů a počtu vyhotovení.

Grafická část:

- schéma lokalizace v území.

Používané zkratky

63. změna - 63. změna závazné části územního plánu města Liberec

ÚPML - územní plán města Liberec

ÚPD - územně plánovací dokumentace

ČOV - čistírna odpadních vod

VPS - veřejně prospěšná stavba

OP - ochranné pásmo

ÚP - územní plán

ZPF - zemědělský půdní fond

VKP - významný krajinný prvek

CHLÚ - chráněné ložiskové území

A) POŽADAVKY VYPLÝVAJÍCÍ Z POLITIKY ÚZEMNÍHO ROZVOJE, ÚZEMNĚ PLÁNOVACÍ DOKUMENTACE VYDANÉ KRAJEM, POPŘÍPADĚ Z DALŠÍCH ŠIRŠÍCH ÚZEMNÍCH VZTAHŮ

Z politiky územního rozvoje (PÚR ČR 2008) nevyplývají žádné specifické požadavky pro řešení 63. změny územního plánu. Změna respektuje postavení města Liberce a jeho rozvoj koresponduje s rozvojovými dokumenty schválenými vládou České republiky.

Z ÚPD vydané Libereckým krajem nevyplývají žádné specifické požadavky, ale vzhledem k probíhajícím změnám této dokumentace je třeba neustále sledovat soulad s aktuálně platnou ÚPD Libereckého kraje.

Navržené řešení musí být v souladu se strategickými dokumenty Libereckého kraje a strategickými dokumenty a rozvojovými plány města Liberec.

B) POŽADAVKY NA ŘEŠENÍ VYPLÝVAJÍCÍ Z ÚZEMNĚ ANALYTICKÝCH PODKLADŮ

Vliv 63. změny na udržitelný rozvoj území nelze vzhledem k charakteru změny jednoznačně specifikovat. Lze předpokládat, že 63. změna nebude mít negativní vliv na životní prostředí, hospodářský rozvoj ani na soudržnost společenství obyvatel.

Naopak lze očekávat pozitivní vliv přestavby neefektivně využívaného původně výrobního areálu na obytné území uvnitř zástavby města.

Z provedených územně analytických podkladů a provedených průzkumů a rozborů vyplývá potřeba respektovat zejména tyto limity využití území:

- OP letiště.

C) POŽADAVKY NA ROZVOJ ÚZEMÍ OBCE

Plánované záměry nelze řešit uspokojivě v dimenzích stávajících zastavěných ploch platného územního plánu, proto je nutné 63. změnou vymezit nové plochy pro požadovaný rozvoj území.

V zájmu odstranění rizika vzniku dalšího brownfield ve městě je nutné 63. změnou vymezit nové využití plochy v zájmu rozvoje území.

D) POŽADAVKY NA PLOŠNÉ A PROSTOROVÉ UPOŘÁDÁNÍ ÚZEMÍ (URBANISTICKOU KONCEPCI A KONCEPCI USPOŘÁDÁNÍ KRAJINY)

Usnesením č. 247/09 ze dne 26.11.2009 rozhodlo Zastupitelstvo města Liberec o pořízení 63. změny závazné části územního plánu města Liberec.

Změna č. 63 obsahuje celkem 1 podnět ke změně.

V 63. změně budou prověřeny níže uvedené záměry na pozemcích uvedených v následující tabulce:

Číslo změny	Katastrální území	Číslo parcelní	Záměr
63	Františkov u Liberce	495/1,2, 497/2,3,4, 498/1,2,3,4, 499/1,2,3, 500/2, 501/1,2,6, 502, 503/1,2,3,4, 509/2, 510, 511/1,2	přestavba existující průmyslové plochy se závodem textilní výroby na plochy s obytnou zástavbou, parkováním a zelení

Požadavkem zadání 63. hromadné změny je konkretizovat rozsah a vliv navržené změny zastavitelného území na celkovou koncepci územního plánu. Při zpracování změny je nutno řešení koordinovat s aktuálním stavem územního plánu, tj. včetně schválených i rozjednaných změn.

Návrh 63. změny musí vycházet ze stávajícího charakteru a uspořádání urbanistické koncepce města Liberce, respektovat hmotovou a urbanistickou kompozici širšího území včetně řešení veřejného prostoru.

Návrh 63. hromadné změny nesmí ve svých důsledcích znemožnit průchodnost krajiny a omezit vedení pěších a cyklistických tras.

Navržené rozvojové záměry v 63. změně musí respektovat požadavky a zásady koncepce nakládání s odpady stanovené v územním plánu města.

Ve všech případech je nutné respektovat současnou výškovou a hmotovou proporcionalitu objektů v navazujícím území.

E) POŽADAVKY NA ŘEŠENÍ VEŘEJNÉ INFRASTRUKTURY

POŽADAVKY NA ŘEŠENÍ KONCEPCE DOPRAVY

Vymežit v územním plánu prostory pro výstavbu místních obslužných i ostatních komunikací pro nemotorovou dopravu, zejména se jedná o chodníky či cyklostezky – pokud nejsou již vybudovány.

Dopravní napojení území včetně posouzení širších vztahů (ulice Švermova včetně křižovatky Švermova x Jungmannova; Švermova x Žitavská) bude prověřeno v samostatně zpracovaném dopravním posouzení. V zájmu realizovatelnosti záměru nutno dopravně technicky posoudit a prověřit plánované kapacity funkčních ploch a jejich vliv na dopravní provoz z hlediska dostatečnosti a bezpečnosti komunikační sítě.

POŽADAVKY NA ŘEŠENÍ KONCEPCE TECHNICKÉHO VYBAVENÍ

Požadavky na řešení energetiky vyplývají ze schválené koncepce energetiky a spojů platného ÚP a způsob zásobování energiemi je stanoven regulativy v oblastech zásobování energiemi. Pro novou výstavbu v lokalitě 63. změny budou platit obdobně.

U řešení odkanalizování a zásobování vodou vycházet ze schváleného Plánu rozvoje vodovodů a kanalizací Libereckého kraje.

F) POŽADAVKY NA OCHRANU A ROZVOJ HODNOT ÚZEMÍ

Změna územního plánu nesmí ve svém důsledku ohrozit ani omezit přírodní, kulturní, a civilizační hodnoty území, naopak má pomoci zabránit vzniku brownfield.

Respektovat významný krajinný prvek ze zákona Františkovský potok.

G) POŽADAVKY NA VEŘEJNĚ PROSPĚŠNÉ STAVBY, VEŘEJNĚ PROSPĚŠNÁ OPATŘENÍ A ASANACE

63. změna předpokládá významné asanační zásahy do stávající zástavby – demolici průmyslového areálu. Nepředpokládá se, že stavby v území budou součástí seznamu VPS.

H) DALŠÍ POŽADAVKY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZVLÁŠTNÍCH PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ (NAPŘÍKLAD POŽADAVKY NA OCHRANU VEŘEJNÉHO ZDRAVÍ, CIVILNÍ OCHRANY, OBRANY A BEZPEČNOSTI STÁTU, OCHRANY LOŽISEK NEROSTNÝCH SUROVIN, GEOLOGICKÉ STAVBY ÚZEMÍ, OCHRANY PŘED POVODNĚMI A JINÝMI RIZIKOVÝMI PŘÍRODNÍMI JEVY)

Změna číslo	Právní předpis	Požadavky na řešení
63	zákon č. 254/2001 Sb. v platném znění	oblast se nachází částečně v záplavovém území 100-leté vody – nutno zohlednit
	zákon č. 258/2000 Sb. v platném znění	v rámci územních řízení nutné měřením hluku prokázat dodržování hygienických limitů hluku v budoucích chráněných venkovních prostorech a v budoucích chráněných venkovních prostorech staveb

I) POŽADAVKY A POKYNY PRO ŘEŠENÍ HLAVNÍCH STŘETŮ ZÁJMŮ A PROBLÉMŮ V ÚZEMÍ

V rámci změny nejsou tyto požadavky uplatněny.

J) POŽADAVKY NA VYMEZENÍ ZASTAVITELNÝCH PLOCH A PLOCH PŘESTAVBY S OHLEDEM NA OBNOVU A ROZVOJ SÍDELNÍ INFRASTRUKTURY A POLOHU OBCE V ROZVOJOVÉ OBLASTI NEBO ROZVOJOVÉ OSE

V 63. změně bude u jednotlivých lokalit prověřena změna využití dle následující tabulky:

Změna číslo	Funkce dle platného územního plánu	Požadavek na změnu funkčního využití
63	VP plochy průmyslové výroby, průmyslové areály	BM plochy bydlení městského - přestavba

K) POŽADAVKY NA VYMEZENÍ PLOCH A KORIDORŮ, VE KTERÝCH BUDE ULOŽENO PROVĚŘENÍ ZMĚN JEJICH VYUŽITÍ ÚZEMNÍ STUDIÍ

V rámci změny nejsou tyto požadavky uplatněny.

L) POŽADAVKY NA VYMEZENÍ PLOCH A KORIDORŮ, PRO KTERÉ BUDOU PODMÍNKY PRO ROZHODOVÁNÍ O ZMĚNÁCH JEJICH VYUŽITÍ STANOVENY REGULAČNÍM PLÁNEM

V rámci změny nejsou tyto požadavky uplatněny.

M) POŽADAVKY NA VYHODNOCENÍ VLIVŮ ÚZEMNÍHO PLÁNU NA UDRŽITELNÝ ROZVOJ ÚZEMÍ, POKUD DOTČENÝ ORGÁN VE SVÉM STANOVISKU K NÁVRHU ZADÁNÍ UPLATNIL POŽADAVEK NA ZPRACOVÁNÍ VYHODNOCENÍ Z HLEDISKA VLIVŮ NA ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ NEBO POKUD NEVYLOUČIL VÝZNAMNÝ VLIV NA EVROPSKY VÝZNAMNOU LOKALITU ČI PTAČÍ OBLAST

Podle dostupných podkladů lze předpokládat, že 63. změna nebude mít vliv na vyhlášené ptačí oblasti ani na evropsky významné lokality (Natura 2000). Z provedených průzkumů a známých souvislostí v řešeném území dále nevyplývá podstatný vliv změny na životní prostředí a není předpokládána nutnost provedení vyhodnocení vlivu záměru na životní prostředí podle zvláštního zákona. V rámci změny nebudou proto tyto požadavky uplatněny.

N) PŘÍPADNÝ POŽADAVEK NA ZPRACOVÁNÍ KONCEPTU, VČETNĚ POŽADAVKŮ NA ZPRACOVÁNÍ VARIANT

V rámci změny nejsou tyto požadavky uplatněny.

O) POŽADAVKY NA USPOŘÁDÁNÍ OBSAHU KONCEPTU A NÁVRHU ÚZEMNÍHO PLÁNU A NA USPOŘÁDÁNÍ OBSAHU JEJICH ODŮVODNĚNÍ S OHLEDEM NA CHARAKTER ÚZEMÍ A PROBLÉMY K ŘEŠENÍ VČETNĚ MĚŘÍTEK VÝKRESŮ A POČTU VYHOTOVENÍ

Zpracování návrhu dokumentace 63. změny, včetně odůvodnění, bude provedeno v rozsahu měněných skutečností a se všemi náležitostmi stanovenými zákonem č. 183/2006 Sb. v platném znění a jeho prováděcími právními předpisy, vyhláškou č. 500/2006 Sb., a vyhláškou č. 501/2006 Sb. Návrh 63. změny bude proveden v obsahovém členění ve smyslu přílohy č. 7 vyhlášky č. 500/2006 Sb.

ČLÁNEK I.: Obsah 63. změny územního plánu

podle odstavce 1 - textová část návrhu změny musí obsahovat :
příslušnou obsahovou část, tj. skutečně navrženou změnu stávajícího územního plánu, vyplývajícího z přijatého řešení, v tématickém řešení podle vyhlášky. Ze zadání vyplývají jednoznačně body c/ urbanistická koncepce a i/ údaje o počtu listů dokumentace změny.

podle odstavce 3 - grafická část návrhu změny musí obsahovat:
Grafická část 63. změny bude zpracována jako samostatný výřez k níže uvedeným výkresům ÚP v rozsahu dotčeného území, vyhotovených digitálně
- výřez výkresu z ÚPML č. 1 Hlavní výkres v měřítku 1: 5 000 (bez zákresu limit)

ČLÁNEK II.: Obsah odůvodnění 63. změny územního plánu

- podle odstavce 1 – **textová část** odůvodnění bude obsahovat:
Vyhodnocení souladu s ÚPD vydanou Libereckým krajem
Vyhodnocení vlivu přijatého řešení na bezprostřední okolí lokalit a koordinace využívání území z hlediska lokálních vztahů
Údaje o splnění zadání
Komplexní zdůvodnění přijatého řešení
Odůvodnění přijatého řešení
- podle odst. 2 – **grafická část** odůvodnění bude obsahovat výřezy z následujících výkresů ÚP:

č. 1 Hlavní výkres 1:5 000 (jako koordinační výkres)

č. 12 Vyhodnocení záboru ZPF 1:5000

Návrh dokumentace 63. změny bude předán 1 x v digitální podobě na digitálních nosičích takto: obsah ve formátech .dgn, .pdf, .doc; odůvodnění ve formátech .dgn, .pdf, .doc a 1 x ve standardním papírovém provedení.

Počet vyhotovení konečné dokumentace a její formáty budou dodatečně upraveny ve smlouvě o dílo.

**Návrh Správní rady fondu pro partnerskou spolupráci SML
pro rok 2010 – 1. a 2. kolo na akce zahájené v období
od 1. ledna do 31. srpna 2010**

(uzávěrka žádostí dne 15. 1. 2010 ve 14 hodin)

Rok 2010

V roce 2010 činí částka na přidělení dotací

100 000,- Kč

Zůstatek na účtu fondu k 31.12. 2009

99 059,10 Kč

Celková částka na přidělení dotací

199 059,10 Kč

Přehled podaných žádostí v 1. a 2. kole 2010

Žádosti 1. kola – ZAHRANIČÍ

Č.	Žadatel	Název akce	Předpokl. rozpočet v Kč	Požadovaný příspěvek v Kč	Návrh příspěvku v Kč
1.	JUDOCLUB Liberec	Výměnný pobyt členů sportovních klubů 2010	22 000,-	11 000,-	10 000,- na dopravu
2.	Obchodní akademie a Jazyková škola s právem státní jazykové zkoušky, Liberec	Výměnný pobyt studentů v Amersfoortu, Holandsko	91 529,-	25 000,-	20 000,- na dopravu studentů
3.	Základní škola, Liberec Dobiášova	Mezinárodní spolupráce škol Amersfoortseberg - Dobiášova	125 000,-	53 000,-	40 000,- na dopravu a materiál

Celková požadovaná částka 1. kola:

89 000,-

Návrh na přidělení dotace v 1. kole celkem:

70 000,-

Žádosti 2. kola – LIBEREC

Č.	Žadatel	Název akce	Předpokl. rozpočet v Kč	Požadovaný příspěvek v Kč	Návrh příspěvku v Kč
1.	JUDOCLUB	Výměnný pobyt členů sportovních klubů 2010	34 000,-	16 500,-	7 000,- na vstupy
2.	Obchodní akademie a Jazyková škola s právem státní jazykové zkoušky, Liberec	Výměnný pobyt studentů z Amersfoortu (Holandsko) v Liberci	20 000,-	10 000,-	5 000,- na dopravu
3.	Základní škola s rozšířenou výukou jazyků, Liberec	Dialog Liberec-Augsburg - Paralely	35 500,-	12 000,-	12 000,- v plné výši dle žádosti
4.	O.S. D.R.A.K.	Přeshraniční spolupráce rodin s postiženými dětmi	70 000,-	9 000,-	4 000,- na materiál. nákl., vstupné do IQ parku a lanovku na Ještěd

Celková požadovaná částka 2. kola:	47 500,-	
Návrh na přidělení dotace ve 2. kole celkem:		28 000,-

Celková požadovaná částka 1. a 2. kola:	136 500,-	
Celková navržená částka 1. a 2. kola:		98 000,-

Celkový přehled 1. a 2. kola:

Náklady projektů celkem:	398 029,- Kč
Požadavky na dotaci celkem:	136 500,- Kč
Počet žádostí celkem:	7
Rozpočet fondu na rok 2009:	199 059,10 Kč
Návrh Správní rady fondu SML:	98 000,- Kč
Zůstatek na účtu:	101 059,10 Kč